

L'Italia nella spirale dell'odio

L'INGRANAGGIO DEL TERRORE

Alla demenziale logica dei terroristi il governo italiano oppone la retorica dei discorsi di condanna

di Claudio Antonelli

Sull'orribile attentato di Bologna è possibile spendere milioni di parole senza dire veramente niente, anche perché non sono certamente le parole che fermeranno i terroristi, spezzando la spirale dell'odio che essi alimentano a da cui sono alimentati. Ma non potendo sostituirli ai politici, ai giudici e ai poliziotti nel combattere questi cavalieri dell'Apocalisse, proviamo anche noi il desiderio di tentare di razionalizzare avvenimenti che travalicano i limiti dell'orrore.

Sulle cause del terrorismo si è parlato moltissimo, più spesso a vanvera che a proposito. Una tesi molto agguata ravvisa nelle ingiustizie sociali di cui soffre l'Italia la causa principale della violenza terroristica. Ma il massacro degli innocenti compiuto a Bologna, così come le altre imprese di morte più selettive, nascono da istinti criminali e non certamente dallo spirito umanitario di chi si investe del ruolo di raddrizzatore di torti. Chi sostiene che eliminando le ingiustizie si eliminerà la necessità del terrorismo, fa il gioco dei terroristi, dei quali mostra di accettare gli slogan propagandistici. Siamo d'accordo che occorre eliminare le ingiustizie sociali - e di altro genere. Ed appunto per questo si deve fermare la violenza bestiale degli ideologi della morte che tra le tante ingiustizie occupa oggi in Italia il posto centrale. Qualcuno però sostiene: alla base dell'eccidio di Bologna vi è pura follia criminale. Le Brigate Rosse, invece, "portano avanti un discorso" che nelle sue premesse non è del tutto campato in aria. Chi dice così, ed in Italia sono più di uno, è fautore della tesi del terrorismo "quasi buono" contrapposto a quello cattivo. Si tratta di una tesi aberrante. I criminali che sotto questa o quella bandiera giocano nell'uo-

cidere i propri "nemici" - spesso persone completamente estranee alla spirale

dell'odio che avvolge gran parte del mondo politico italiano - sono dei criminali che giocano nell'uccidere. Punto e basta. Andare alla ricerca della tessera politica, vera o presunta, nelle tasche degli autori dell'atto terroristico, prima di decidere se incanerare o meno l'impotente ritualismo dello sciopero di protesta e della manifesta-

zione di sdegno e di condanna, vuol dire incoraggiare la logica dell'odio politico di cui si alimenta il terrorismo italiano. La precipitazione con cui si è subito trovato "condannato" a furor di massa media e di comizi politici il presunto autore della strage di Bologna,

(continua a pagina 2)

La Legge sui diritti civili, punto fondamentale della nuova Costituzione



(foto P. Di Tonne)

Nel prossimo settembre mi incontrerò nuovamente con i Primi Ministri delle Province per continuare le discussioni sulle modifiche alla Costituzione. Vorrei ora esporvi alcuni dei motivi per cui credo sia imperativo includere la Legge sui Diritti Civili nella nostra nuova Costituzione.

Il Canada è una società fondata sull'unione dei gruppi inglesi e francesi presenti in Nordamerica. Questa società è stata, e continua ad essere, enormemente arricchita dal contributo apportato da milioni di persone venute qui da ogni parte del mondo. Tutti assieme abbiamo creato una società che sta al di sopra delle differenze di religione, razza o lingua e nella quale noi

accettiamo la partecipazione comune delle culture, pur rispettando ed apprezzando, allo stesso tempo, le nostre differenze. Noi ripetiamo i diritti basilari e le libertà degli altri e riteniamo che questi diritti siano elementi essenziali per una società libera e aperta. Ogni Canadese, indipendentemente dalla sua razza, colore, religione, origine etnica o nazionale, ha diritto di essere protetto da qualsiasi forma di discriminazione, anche quella dei governi.

Le nostre libertà ed i nostri diritti individuali, però, non sono sempre stati difesi e sostenuti. Persino oggi si esercitano delle pressioni al fine di sminuire o di erodere alcune delle nostre libertà fondamentali come quella di poter stabilire in qualsiasi parte del Canada, o di acquistare beni, o di lavorare in qualsiasi parte di questo paese. Dobbiamo porre fine a queste incertezze. Penso che riusciremo in questo intento se tali diritti e libertà faranno parte della nuova Costituzione, in modo da essere protetti dagli attacchi dei vari governi.

Io penso che se vi sarà buona volontà e dialogo aperto tra le persone delegate a tale lavoro, saremo in grado di creare una nuova Costituzione per il Canada che dimostrerà ai Canadesi ed al mondo intero che la nostra Nazione è matura e che in essa le libertà individuali ed il rispetto dei diritti degli altri non rappresentano fasi prive di senso, ma sono invece le basi fondamentali sulle quali abbiamo costruito una grande Nazione.

In vista delle prossime elezioni

PROGRAMMA AUSTERO PER I LIBERALI



Si parla con sempre maggiore insistenza di elezioni nel Québec e i partiti si accingono a

mettere a punto i programmi da presentare alla popolazione.

Il capo dei Liberali, Claude Ryan, ha già fatto sapere che se il suo partito salirà al potere, i québécois dovranno aspettarsi un periodo di austerità, almeno per i primi due o tre anni.

Secondo Ryan è questo il solo modo per risollevare le sorti della Provincia, alla quale il PQ ha imposto un deficit di due miliardi e mezzo.

Il leader del PLQ ha fatto queste dichiarazioni davanti ad un migliaio di militanti riuniti a Valcourt, dove si doveva eleggere il rappresentante del partito per la contea di Johnson. La scelta è caduta su un giovane dirigente delle officine Bombardier, Camille Picard, ex-presidente dell'esecutivo della contea, il quale ha ottenuto 454 voti contro i 395 del suo rivale, il sindaco della cittadina Camille Rouillard.

Tornando al programma, Ryan ha informato che esso verrà reso noto nelle prossime settimane mediante comunicati successivi, in modo da dare la più ampia diffusione di stampa ai singoli argomenti.

L'INGRANAGGIO...

(seguito di pagine 1)

ricorda stranamente la vicenda del ballerino Valpreda che, accusato di essere l'autore della strage di Piazza Fontana, venne poi assolto dalle autorità giudiziarie.

Al margine della buca creata dall'esplosione di Bologna, i rappresentanti del potere politico hanno ripetuto per l'ennesima volta la lugubre sceneggiata dei discorsi commemorativi. Alle loro retoriche frasi di sdegno e al loro rinnovato impegno di difendere le istituzioni democratiche, le masse lavoratrici, auspici i sindacati, hanno risposto nel solo modo che esse conoscono: incrociando la braccia nel corso di un loro ennesimo sciopero di protesta. Alla retorica sanguinosa dei terroristi

avvinazzati di ideologie demerenti, l'Italia ha replicato con l'impoliticità delle parole e l'inutilità dei gesti.

Dove sono i politici e gli organi di stampa che hanno causato il disarmo morale della polizia, bersagliata per anni ed anni dall'accusa di essere "serva dei padroni" e di usare metodi di sadica violenza? Dove sono i garantisti, tanto timorosi che l'Italia possa seguire l'esempio della Germania, dove un Governo serio ha spezzato i denti al terrorismo emergente? Dove sono i critici del colonnello Dalla Chiesa, raro esemplare di uomo in una schiera di pavidoti sciocanti?

L'Italia prima di essere un paese basato sul lavoro - come sancisce la

Costituzione - è un paese basato sulla retorica e sul conformismo, di cui è un frutto diretto la politicizzazione di ogni aspetto della vita. Si sono politicizzati gli scioperi, l'insegnamento nelle scuole, gli esami, le scelte dei candidati ad un posto di lavoro, le nomine alle varie cariche dello stato e del para-stato. Si è politicizzata anche la logica, deformata in modo aberrante. La politicizzazione, che è poi la conseguenza anche di quell'altra grande virtù italiana - il conformismo - ha avvelenato ogni sfera di vita e ha procreato figli deformi. Adesso anche il delinquente comune esce dal suo breve soggiorno carcerario con la testa imbottita di slogan rivoluzionari. L'assassino decide di indossare i panni del guerrigliero, in cerca di un'attenuante o di un alibi.

Il furto diventa un asproprio. Uccidere diventa giustiziare. E tutto

questo per "liberare" l'uomo, affossando l'odiato sistema.

Sulla strage di Bologna il commento più appropriato sono state le parole pronunciate dal Papa in seguito all'assassinio di Vittorio Bechelet, e ripetute dalla radio vaticana all'indomani dell'omicidio: "Di fronte al quadro straziante della tragedia bolognese aprano gli occhi quanti parteggiano o anche semplicemente simpatizzano per certe ideologie fondate sulla violenza, sul razzismo, sull'odio classista, sotto il manto di velleità rivoluzionarie. Chi condivide o anche solo indulge a simili ideologie, magari in momenti di delirante sconforto o di giovanile incoscienza, si rende corresponsabile di tali spaventosi delitti, che ripugnano ad ogni essere umano".

Claudio Antonelli

Il café express di Nanni Loy



Nanni Loy, autore di numerosi film di successo, tra cui "Debonato in silenzio di giustizia", "Le quattro giornate di Napoli", "Dolce in Italy", sarà a Montevideo per assistere alla proiezione del suo film "Café express" che partecipa al concorso cinematografico del Festival Internazionale. Il film è interpretato da Nino Manfredi. Partito Di Torno ha ritratto il noto regista durante un soggiorno a Venezia.

ANDATA E RITORNO

**MONTREAL
ROMA*
MONTREAL
\$746.**

RISPARMIATE IN CLASSE CHARTER SUI VOLI DELLA CPAIR

I nostri prezzi economici di Classe Charter Vi renderanno più facile portare l'intera famiglia in Italia a visitare i parenti. Scegliete le date di andata e di ritorno su uno dei nostri voli regolari Montreal-Roma, incluso il nostro comodo volo senza scalo del mercoledì. Così potrete andare e venire quando vorrete.

I bambini sotto i due anni viaggiano gratuitamente. I ragazzi dai due ai 12 anni possono venire insieme a Voi per la metà della tariffa d'iscrizione, o di meno, il che significa un notevole risparmio sul prezzo offerto dalle compagnie charter. La CPAir Vi offre pure un sistema di pagamento a rate adatto alle Vostre possibilità.

Inoltre, quando verrete con noi in Italia, sarete accolti dal personale plurilingue della CPAir, sempre pronto a mettersi a Vostra disposizione. E, naturalmente, i nostri assistenti di volo che parlano italiano Vi riceveranno a bordo dell'aereo e Vi faranno sentire come a casa Vostra.

I prezzi dei biglietti di Classe Charter sono validi solo sui voli della CPAir e dell'Alitalia.

MODALITÀ PER PRENOTAZIONI E PAGAMENTI

Naturalmente, trattandosi di tariffe economiche, la prenotazione comporta alcune condizioni, e cioè:

- La durata del viaggio prevede un minimo di 13 giorni ed un massimo di 60 giorni.
- Le prenotazioni per i Vostri voli, sia all'andata che al ritorno, devono essere fatte almeno 21 giorni prima della partenza. Al momento della prenotazione dovete versare un deposito non restituibile di \$50, con pagamento del resto 21 giorni prima della partenza. Se ci dovessero essere cambiamenti di date o cancellazioni dopo tale limite, dovete pagare una penalità di \$100.
- Per dettagli riguardanti una eventuale assicurazione che Vi protegga da queste penalità, consultate il Vostro Agente di Viaggio, oppure la CPAir.

Queste tariffe sono popolari e si vendono con molta facilità. Quindi, chiamateci, oppure consultate il Vostro Agente di Viaggio al più presto.

È Buon Volo!

La tariffa è valida dal 1° agosto al 31 ottobre

Le tariffe sono soggette a cambiamenti e non includono la tassa canadese sui trasporti.

"VOGLIAMO ESSERE NOI LA VOSTRA LINEA AEREA"

CPAIR

CPA e \$ sono marchi depositati della Canadian Pacific Limited.

UN T

Vi è un aspetto mi sembra sia stato del terrorismo internazionale, terroristica, in parte popoli - a parte essere sempre i valori sociali fenomeni terroristi di tutto un governo grandezza di Alì gli integralisti distruzione in n falangisti cristiani della propria ideologia religione è il vero religione, occorrono causa primordiali patria nella sua nazionalismo è in molia che muove avviene in Irlanda religioso e ideologico sentimento di amici. Nell'animo sa di andare alla Palestina riconqu fratelli palestinesi sua il terrorista la nemici palestinesi causa giusta. Egli sua patria, per il questo slogan che considerato arcaico all'uomo le occas anche la carica pi per la predominazione stranieri, i nemici i nazionalisti ci paesi lontani dalle loro trame di vittime, recano in di ritorno nella ideologia del servizio gli interessi zar nella loro paragra, Kabul, con Mosca. Dio, patria. Il vaticio di ombra a Dio in certi p altri profeti di nuan cian tribale, con africani. Croati Palestinesi, israeli in l'Italia paese nazionalismo, la ricollega e nessuno muovono gli uomini pochi anni fa, cioè alla Jugoslavia di

IL

Met

(se

Oggi donna, d uomo. E viceversa quando - per dispendio della filologia - esse condizioni indiane per effettuare q fatidico passaggio tomico, la scienza non si fa più passo complir, da parte mitrecci. Prima, invece un disastro. Una fe che, avendone v possibilità, avesse delibersamente d maschio o un maschi con analoghe pos avesse voluto d femminile...beh rimas così: e metà strada.

UN TERRORISMO ATIPICO

Vi è un aspetto del terrorismo in Italia che non mi sembra sia stato messo in evidenza: l'atipicità del terrorismo italiano rispetto a quello internazionale. La matrice della violenza terroristica, in tutte le epoche e presso tutti i popoli - a parte il nichilismo anarchico - può essere sempre ricolta ad un patrimonio di valori sociali. Esaminiamo qualcuno dei fenomeni terroristici contemporanei. La violenza di tutto un governo in Iran è diretta a celebrare la grandezza di Allah. Anche in altri paesi islamici gli integralisti religiosi portano morte e distruzione in nome di un dio vendicatore. I falangisti cristiani del Libano lottano per il trionfo della propria identità culturale e storica, di cui la religione è il vessillo più alto. A Dio, cioè alla religione, occorre aggiungere la patria quale causa primordiale di lotta tra gli uomini. L'amor di patria nella sua più estrema manifestazione del nazionalismo è infatti oggi ancora la più potente molla che muova i popoli, anche se spesso, come avviene in Irlanda e in altri paesi, il fanatismo religioso e ideologico si aggiungono a questo sentimento di amore per i propri e di odio per i nemici. Nell'animo del terrorista palestinese che sa di andare alla morte, brilla il sogno di una Palestina riconquistata, nella quale domani i fratelli palestinesi potranno vivere felici. Da parte sua il terrorista israeliano che attende alla vita dei nemici palestinesi è convinto di lottare per una causa giusta. Egli lotta per la sua famiglia, per la sua patria, per il suo dio. Dio, patria, famiglia, questo slogan che fa sorridere gli italiani perché considerato arcaico o patetico, continua a fornire all'uomo le occasioni più alte di elevazione. Ma anche la carica più intensa nella lotta sanguinosa per la predominanza dei propri sugli "altri" - gli stranieri, i nemici.

I nazionalisti croati che in Australia o in altri paesi lontani dall'amata madrepatria, ordiscono le loro trame di morte, insensibili ai lamenti delle vittime, recano in sé il sogno della liberazione e del ritorno nella terra dei padri. La stessa ideologia del comunismo internazionale ha servito gli interessi della Russia, e gli eredi degli zar nella loro politica terroristica a Budapest, Praga, Kabul, combattono per la grandezza di Mosca. Dio, patria, famiglia continuano ad essere il vaticinio dei combattenti del mondo intero anche se a Dio in certi paesi si sono sostituiti Mao e gli altri profeti di nuove religioni, ed alla famiglia il clan tribale, come avviene per molti conflitti africani. Croati, Baschi, Irlandesi, Corsi, Palestinesi, israeliani combattono per la nazione. In Italia, paese dove vige invece l'anti-nazionalismo, la violenza terroristica non si ricollega a nessuna delle forze fondamentali che muovono gli uomini. Quando il governo italiano, pochi anni fa, cedette definitivamente la zona B alla Jugoslavia di Tito, neppure una bomba carta

venne fatta esplodere in segno di protesta. L'esodo di trecentomila italiani dalle terre della Venezia Giulia e della Dalmazia, assegnate a Tito dalle potenze vincitrici, non ha dato luogo a nessun movimento che sconfinasse, sia pur vagamente e marginalmente, nella violenza. I profughi giuliani e dalmati si sono tutti inseriti, pacificamente, nelle società che li hanno accolti. Una prova, questa, di umanità e di maturità, che lascia però pensosi. Infatti l'Italia non è affatto un paese pacifico ed anzi per atti terroristici è allo stesso livello di una dittatura sudamericana. Da dieci anni a questa parte sono esplosi migliaia di ordigni, sono state "giustiziate" centinaia di persone. Ma niente di ciò per una causa nazionalistica. Le cause nazionalistiche straniere, da quella cinese a quella sovietica, passando per i vari movimenti africani di liberazione, hanno trovato in Italia gole pronte ad urtare e pugni pronti a colpire. Il terrorismo italiano, non aspando alimentarsi a quegli istinti fondamentali che muovono invece gli altri popoli lungo il cammino della vita e della morte, ha abbracciato le cause altrui, oppure si è associato al nichilismo di ideologie dell'odio, che tanto più astratte e retoriche, tanto più pesano sembrano avere sull'animo italiano. I campesinos delle repubbliche centro o sud-americane, trattati dal potere come bestiame, imbracciando il fucile e lanciando i loro slogan di odio presi in prestito da ideologie rivoluzionarie, lottano per la loro terra, la famiglia, la vita e l'avvenire. I terroristi italiani che tengono il linguaggio dei campesinos, in gran parte provengono da famiglie-bene della borghesia. Sono dei cocchi di mamma. Quei lavoratori italiani che aderendo alle tesi dei terroristi denunciano e condannano la repressione della polizia, non si rendono conto che i deficit della Fiat vengono pagati con i soldi del contribuente, e che le vere vittime oggi in Italia sono proprio i poliziotti.

Il terrorismo italiano è condizionato in Italia dal gusto tipicamente italiano per la retorica ad oltranza, dal servilismo ideologico e da quel particolare atteggiamento mentale che nega il reale in nome del teorico. Ecco perché esso non si ricollega a nessuna delle molla vitali che muovono uomini e popoli. In chiave psicanalitica lo si potrebbe definire una sorta di oseno e criminale atto di esibizionismo onanista di chi vuole riempire col sangue altrui il proprio vuoto esistenziale e supplire così alla mancanza degli istinti primordiali. L'attentato dinamitardo di Bologna nella sua indiscriminata ferocia rivela la vera matrice del terrorismo italiano che è appunto sanguinosa retorica nichilista alimentata da ideologie dell'odio, complice chi dalla guerra civile ad oggi non ha fatto che lottare contro la pacificazione degli italiani.

C. Antonelli

Un pizzico di poesia

A F A

Hilda Doolittle



Il senso opprimente dell'afa, nella greve calura estiva, è reso dalla poetessa americana Hilda Doolittle in modo appassionato e implorante viene invocato il vento perché si introduca a spazzare l'immobilità atmosferica, tagliandola come la farsetta col sole.

O vento, squarcia l'afa, taglia l'afa in due, riducila a brandelli. Frutto non può cadere in quest'aria così greve. Frutto non può cadere nell'afa che saie e preme e incurva l'apice delle pere e arrotonda i grappoli dell'uva. Taglia l'afa, soicala con il tuo aratro gettala da una parte e dall'altra del tuo cammino.

IL PUGNO IN TESTA

Metamorfosi (sessuale)

Oggi donna, domani uomo. E viceversa. Già, quando - per disposizioni della fisiologia - esistono le condizioni indispensabili per effettuare questo faticoso passaggio anatomico, la scienza ormai non si fa più pregare. E compilar, da par suo, miracoli. Prima, invece, era un disastro. Una femmina che, avendone virtuali possibilità, avesse voluto deliberatamente diventar maschio o un maschio che, con analoghe possibilità, avesse voluto diventar femmina, era ritenuto così: a metà strada. Con un

secco a double-face, che non era né carne né pece. Vita naturale d'urto. Stato quo che creava un qui-pro-quo. Ed era ben fatto tutto questo? Non era ben fatto per niente, per la miseria. Quel povero essere umano non poteva avere né figli, né generare. Sposarsi? E come diavolo faceva? Chi, di grazia, si sarebbe preso questa responsabilità? Il prete? Meccè prete.

Complicazioni grosse quanto una casa c'erano. E se qualcuno si fosse azzardato a compiere l'incanto così, salendo sull'altare,

che cosa sarebbe poi successo nell'intimità? Quale delusione la prima notte? Trovarsi pressappoco di fronte a una persona con gli stessi attributi o giù di lì. Immaginarsi le bestemmie. "Tu, come me? Quoque tu. E mo' che facciamo?" Giusto una partita a bridge si farebbero portati fare, i frasci apoli, nel cuor della notte. Così tutte le santissime notti stampate sul calendario.

Oggi, grazie al cielo, le cose sono cambiate. La chirurgia può, eccome, risolvere tali questioni con il genere e "ibridarli" così festinosi. E ti rinnova un individuo ch'è una meraviglia. Lo specialista taglia e cuce, strappa e ricucisce, tira e rigira, tira e ricucisce, alla fine, come un

illusionista-volli-tiricave da una donna un uomo, e da un uomo una donna. Fatto. Tutto a posto? A postissimo.

Purtroppo, c'è ancora molta gente "in bilico". Testardo e refrattario ai cambiamenti, non è né di genere maschile né di genere femminile perché teme di trasferirsi sull'altro sesso. E questo, ammettiamolo, è un bluff nel calendario, non ci si potrà mai fidare delle persone che s'incontrano. Neanche - perché no? - della propria fidanzata. Che potrebbe essere linta. Come è successo a quel tale, in Gran Bretagna, che dopo un anno di affettuoso fidanzamento, alla fine dei conti scopre che la propria



Un recente caso di "metamorfosi", di cui abbiamo già parlato, è quello del "maschio che diventa maschio". Fausto Sestini, 24 anni, diventerà presto (se non lo è già diventato) la signorina Fausta.

ragazza era... un ragazzo. E giovane impazzì. E per fu - che pasticciaccio - che tagliare ciò che credersi end of the world. Traducendo: essere un omelette al suo zione: la fine del mondo. Il amore, usò il rasolo...

CICCARELLO
ASSURANCES L'EE
ASSICURAZIONI GENERALI
Vita, Fuoco, Furto, Auto
5093 JEAN TALON EST
SUITE 308
Tel. UFF. 253-8960 - Res. 273-4818

MARCO TEC ELECTRIC INC.
CONTRATTORE ELETTRICO
di ogni genere
IMPIANTI ELETTRICI
PREZZI SPECIALI SULLA 220
E SISTEMI DI RISCALDAMENTO
• Sistemi di riscaldamento a radiatori elettrici
• Fornaci centrali ad acqua e ad aria calda.
Affidatevi a specialisti responsabili.
Soddisfazione garantita.
PREZZI CONVENIENTI-LAVORI DI QUALITÀ
TEL.: 725-2222
Per qualsiasi lavoro elettrico consultate **MARCO Electric**

BOMBONIERE
In ricordo del vostro giorno più bello
importatore di bomboniere, articoli per nozze, regali
Gino Distributors Inc.
6707 JARRY E. TEL. 321-0090

VITO ELECTRIQUE INC.
TEL. 259-8866
259-2697
Impianti di ogni genere, prezzi imbattibili su riscaldamento elettrico e "fornaci" elettriche con fili nascosti sotto i pavimenti, senza recare danni alla proprietà.
ESTIMAZIONE GRATUITA

PER QUALSIASI LAVORO DI STAMPA
RIVIERA
PRINTERS & PUBLISHERS INC.
UNA TIPOGRAFIA MODERNA AL VOSTRO SERVIZIO!
210 MOZART OVEST - TEL: 273-9981

CENTRAL PEST CONTROL
STERMINIO DI QUALSIASI INSETTO
722-2425
STERMINIO ASSOLUTO DI QUALSIASI INSETTO - SI PARLA ITALIANO - PERSONALE ESPERTO
• LAVORO GARANTITO •
LE NOSTRE MACCHINE DI SERVIZIO NON FANO NESSUNA SCRITTURA
SERVIZIO 24 ORE
1877 ST-ZOTIQUE EST

ABBONATEVI al CITTADINO • 277-3181

A TAVOLA AL "CASA NAPOLI"

La fama del Ristorante "Casa Napoli", all'angolo tra St. Laurent e St. Zotique, è ormai affermata. Tanto che vi si danno appuntamento le personalità più illustri di Montreal e di fuori ve ne presentiamo alcune.



Vibrantemente soddisfatti. I commensali si accingono a tagliare una grossa (e certamente squisita) torta suprate. Da sin.: Claude Ryan, la Signora Solange Chagny - Rolland, Giuseppe Di Battista, Andrea Passerelli, Joe Napolitano, Mario Bari e Carmelo De Forti.



Foto ricordo con gli artefici del menù. Da sin.: il chitarrista del locale, Ciro, Orlando Napolitano, Tommy A. D'Errico, il capocuoco Luigi Piccoli, Claude Ryan, Joe Napolitano, Aniello Vassallo, chef di notte e Franco Trigatti, cuoco.



Sullo sfondo di uno degli attrezzatissimi "celliers": La signora Georges Marchais, il sindaco Jean Drapeau con accanto il figlio Michel, Joe Napolitano, il signor Marchais, la Signora Drapeau con il figlio Francois.

TEL: 722-2408
Cadeaux Alexander Regali Etc.
REGALI PER TUTTE LE OCCASIONI
Cristalli • Argenteria • Vasillette • Lampade
Supramobili • Cerami • Porcellane di Limoges
IMPORTAZIONI DALL'ITALIA, ECC.
1500 VILLERAY MONTREAL

il Cittadino Canadese
SETTIMANALE DI ATTUALITÀ DI POLITICA E DI SPORTS Fondato nel 1941
editore
NICOLA CIAMARRA
assistente editor
RIKY GAROFOLI
redazione
CLAUDIO ANTONELLI
BENIGNO LANZIERI
GIANNI ANELLI
LUSIA BRUCIOLA
redazione sportiva
TONY BENEDETTI
amministrazione
LUCIA CIAMARRA
segretaria di redazione
JOSE ANELLO
contabile
NANCY CARTILONE
sezioni abbonamenti
CONNIE FERRANTE
V. POLIGNONE
corrispondente da Roma
corrispondenti dall'Italia: Fernando Luciani, Michele Minori, Alfredo Zavanone, Mario Visetto Polignone, Annita Truzzi, Claudio Quaranta, Nelly Quaranta, Bruno Carcano
fotografo
VITTORIO DI LALLA
pubblicità
JOE VENDITTI
Direzione grafica
ALBA EUSEPI
composizione
MIRELLA ROTONDO
plant manager
TONY CIAMARRA
Tariffe delle inserzioni:
Piccoli annunci: 10 parole \$2.50 per ogni parola in più \$10. Pubblicità nazionale: 445 la linea (oltre il 25% in sovrappiù se pagata). Politica: 445 la linea. Locali: 525 la linea.
Pubblicità per l'Italia: L.250 per min. di colonna. Abbonamenti per l'Italia: 1 anno dollari \$20.00 (L.18.000)
Abbonamento:
1 ANNO \$12.00
2 ANNI \$18.00
3 ANNI \$25.00
Ritiro: Printers & Publishers Inc. Direttore - Redazione Amministrazione - Pubblicità 4090 Blvd. St. Laurent Montreal H2B 3C7 - Tel. 277-9181

il Cittadino Canadese
La più grande settimanale in lingua italiana su Québec, Québec largest Italian weekly ESTABLISHED IN 1941
editeur - publisher
NICOLA CIAMARRA
ass. editore
RIKY GAROFOLI
publicité - advertising
JOE VENDITTI
Publi cheque mandat per Published every Wednesday by: Printers & Publishers Inc.
Ann. classe - Classified \$2.50 (10 mots - 10 words). Publicité nationale - National adv. Pub. nationale 445 la ligne (plus 25% sur le tarif de base). Québec Advertising 445 la ligne. Local: 525 la ligne. Directeur: 445 - composer - cash.
Bureau-publicité - Rédaction Adm. Gén. - Editorial offices: 4090 St. Laurent Blvd. Montreal H2B 3C7 - Tel. 277-9181
Abbonamenti - Subscriptions:
1 ANNO \$12.00
2 ANNI \$18.00
3 ANNI \$25.00
Conto di abbonamento: 4090 Boulevard St. Laurent Montreal H2B 3C7 - Tel. 277-9181

4 IL CITTADINO CANADENSE, 20 AGOSTO 1980

Una volta l'investitura partita, e un pronunciate fra e generose all di Ted Kennedy aveva già a pronunciate nobili e ge all'indirizzo de dente - Jimmy - lanciato all' dell'avversario Reagan, tembi rante alla Casa discorso di C fatto ritrovare sostenitori luc quattro anni fa n effetto alla n carica degli US più l'esperienza durante quest periodo di no presidenza. "Ho to che alla s arrivano solo le ni più com difficili - la l'altro Carter capito anco l'esperienza presidente cost sus guida n

Questa sera p molta più sag quante non n quattro ann

SP
PREZ
VIL
\$7
4 porte
Prezzo v
VIL
E



UCCISA PER GELOSIA? La TBC colpisce gli adolescenti

Una splendida bionda di vent'anni ha pagato con la vita la propria bellezza. E' questa almeno la conclusione a cui sono giunti gli inquirenti dopo la scoperta del cadavere di Dorothy Stratton, una canadese di Vancouver appena eletta "Playmate" dell'anno della rivista "Playboy", in una casa di Los Angeles. Secondo la polizia, infatti, la giovane sarebbe stata uccisa per gelosia dal marito Paul Snider - dal quale era separata - rimasto sconvolto dalla rottura del suo matrimonio.

Accanto al corpo di Dorothy giaceva anche quello senza vita dello Snider, che si sarebbe suicidato dopo aver sparato contro la moglie in pieno viso con un fucile calibro .12.

Dorothy Stratton (nella foto) era avviata ad una brillante carriera, grazie soprattutto alla sua bellezza statuarica, ed aveva già partecipato a numerosi film.

Secondo uno studio effettuato dalla dottoressa Lisa Frappier-Davignon, direttrice del Centro di ricerche in epidemiologia e medicina preventiva dell'Istituto Armand Frappier, la tubercolosi non è affatto scomparsa nel Québec:

lo studio, condotto a Montreal su studenti divisi in tre gruppi di età, un adolescente su tre - ossia il 33% - è portatore del bacillo di Koch e quindi suscettibile di ammalarsi prima o poi di tubercolosi. La dottoressa Frappier-Davignon ed i suoi collaboratori raccomandano vivamente di riprendere l'uso, da tempo abbandonato, della vaccinazione sistematica BCG, almeno presso i giovani in procinto di entrare nell'adolescenza che come è noto è l'età più delicata per l'organismo



La Dottoressa Frappier-Davignon umano. L'istituzione di tale vaccinazione potrebbe ridurre sensibilmente l'alta percentuale di infezioni tubercolotiche ricontrate, dando agli adolescenti un'immunità dell'80%.

Io viaggio Alitalia! Non per abitudine, ma per convenienza.

Parto quando voglio!

Quattro voli settimanali fino al 15 giugno e cinque dal 16 giugno al 30 settembre. Tutti senza scalo per Milano o Roma. Da questi punti se devo proseguire per altre città come Reggio, Catania o Palermo, ho delle ottime coincidenze nello stesso aeroporto dove atterro, con trasferimento automatico del bagaglio, dogana a destinazione e tariffe concorrenziali. Così sto tranquillo, la famiglia non si stanca troppo e per i bambini ci sono sconti del 50%.

Il personale parla italiano. Mi vengono serviti cibi e bevande italiane. Posso comprare regali di gusto alla boutique volante e posso ascoltare musica, tradizionale o moderna. C'è anche il cinema, naturalmente, in italiano o in inglese.

Gli aerei sono moderni e comodi.

Potrei continuare...

La verità è che quando parto per l'Italia, vorrei già essere arrivato. Con Alitalia, mentre viaggio, sono già a casa.

Ciao, vieni anche tu con

Alitalia

PRINTERS & PUBLISHERS INC.
RIVIERA
PRINTERS & PUBLISHERS INC.
218 MOZART QUENI TEL.: 273-9981

COSÌ

FIRENZE - Tu pensando da quando Wonder-wheel larga 1.40 metri ultimo gioco di giorni scorsi scorrazzando per materiale utilizzato stesso delle caruole sono rinfacciate usare la ruota a di sicurezza, ing

Anche



GENOVA - "Non il mondo e sconsigliati i commenti sulla temperatura sono maggio, circa die non tutti hanno questa ragazza, fiduciosa che si rinvuole che si rin

In



ROMA - Per una della Rotonda di soggetti sacri sul al Pantheon per sotto lo squa

pisce
centi



...sa Frapplier-

L'istituzione di
vaccinazione
ridurre sensi-
l'alta percen-
di infezioni
otiche rison-
dando agli
un'immuni-
%

no!

on è riuscita ad
chiedeva, dal
ento del 13 per
CRTC si è infatti
telefonica aveva
do il suddetto
ica che il prezzo
66. Quanto alle
sala dai telefoni
a dire, introduce
monetine da 10
to finora.

ocità:

anno

ngate" per gli
parte il probabile
e, previsto per il
spporti Denis De
one di studio a
nzione appunto
codice. Secondo
ventori saranno
trepaseranno il
stato proposto
di \$1 per ogni
ammesso. E stato
ma riguardante i
lla patente) oltre
ogolamentazione
a. E stato anche
ncio al fine di
glie della polizia
i fine-settimana.
ento dell'attuale

te è quello che
sarà le cinture di
\$100. E quindi
si slogano secondo
ne su Québec.

SPERIMENTALE
ERASHER INC.
: 273-8981

COSE CHE SUCCEDONO

A PIEDI SULL'ARNO



FIRENZE - Turisti e appassionati di gite sull'Arno stanno seriamente pensando da qualche giorno di lasciare a terra le imbarcazioni e passare al "wonder-wheel", la meraviglia che gira, una ruota di 2,20 metri di diametro e larga 1,40 metri, con sezioni che collegano i cerchi esterni, inaffondabile, ultimo gioco di importazione dagli Stati Uniti. Il "colleudo" è stato fatto nei giorni scorsi sull'Arno: un giovane ha raggiunto il centro del fiume scorzizzando poi avanti e indietro sotto lo sguardo di barcaioli e bagnanti. Il materiale utilizzato per il "wonder-wheel" è caucciù rinforzato con nylon (lo stesso delle canoe che discendono le rapide), le superfici a contatto con il suolo sono rinforzate con un battistrada per la durata e per la possibilità di usare la ruota anche sul terreno. Peso: 20 chilogrammi, doppia camera d'aria di sicurezza, ingombro 50 centimetri per 60.

Anche in Italia estate capricciosa



GENOVA - "Non si è mai vista un'estate simile!", "le bombe atomiche rovinano il mondo e sconvolgono le stagioni", "ma il caldo quando verrà?"... Questi e altri i commenti della gente su questa capricciosa estate avara di sole. Le temperature sono state quelle che generalmente si registrano nel mese di maggio, circa dieci gradi centigradi al di sotto della media estiva. Comunque, non tutti hanno rinunciato alla spiaggia e con la speranza nel cuore anche questa ragazza, sconsolatamente seduta su una sedia a sdraio, ha aspettato fiduciosa che il vento freddo si calmasse e che il sole facesse capolino tra le nuvole che si rincorrevano nel cielo.

I "Madonnari" in piazza del Pantheon



ROMA - Per una mattinata, i "Madonnari" hanno dato spettacolo in piazza della Rotonda con la loro arte. Diversi pittori specializzati nel dipingere soggetti sacri sui marciapiedi d'Italia si sono infatti dati appuntamento davanti al Pantheon per "affrescare" l'asfalto della piazza con i loro delicati pastelli, sotto lo sguardo interessato dei passanti e dei turisti.

PRINCESSE TESSUTI AUTUNNALI ALLA RIBALTA

SONO ARRIVATI I NUOVI TESSUTI PER L'AUTUNNO E L'INVERNO: UNA COLLEZIONE SEMPLICEMENTE SPASAZIONALE! VENITE A VEDERE QUEL CHE VI RISERVA LA MODA AUTUNNALE.

POLIESTERI MAGLIA DOPPIA 60"

IDEALE PER I NUOVI COMPLETEI E PER GLI ABITI SPORTIVI D'AUTUNNO. LAVABILE A MACCHINA. DISPONIBILE IN NERO, MAIONE, BLU E BORGOGNA.

PREZZO REGOLARE \$3.99 m.

SPECIALE \$2.50 m.

Appena arrivato! VELLUTO A COSTE STAMPATO

IL TESSUTO IDEALE PER TUNICHE, GONNE E ABITI SPORTIVI. VASTISSIMA SCELTA DI DISEGNI STAMPATI

PREZZO ECCEZIONALE \$3.99 m.

Ultima moda! VELLUTO ESTENSIBILE 60"

AFFRETTATEVI! QUANTITÀ LIMITATA. RIMANENZA DI LINEA: 80% COTONE, 20% POLIESTERI, LAVABILE A MACCHINA. LEGGERE IMPERFEZIONI. PRIMA QUALITÀ, REGOLARE \$14.99

PREZZO REG. \$9.99

SPECIALE \$6.99

Ultimissimo arrivo! JERSEY POLIESTERI 60"

NUOVE Tinte DELLA MODA AUTUNNALE PER ABITI. SELEZIONE ESCLUSIVA. LAVABILE A MACCHINA.

PREZZO ECCEZIONALE \$4.99 m.

PLAID DI LANA AUTUNNALE IMPORTATO 60"

IL TESSUTO IDEALE PER LE NUOVE GONNE, TAILLEURS E ABITI D'AUTUNNO. GRANDE ASSORTIMENTO DI COLORI E DISEGNI. LANA E POLIESTERI.

PREZZO ECCEZIONALE \$9.99

JERSEY IN POLIESTERI STAMPATO 60"

RIMANENZA DI LINEA: RIDOTTO PER LIQUIDAZIONE. 100% POLIESTERI. LAVABILE A MACCHINA. VASTA GAMMA DI AFFRETTATI DISEGNI.

PREZZO REGOLARE \$5.99

SPECIALE \$2.99 m.

Liquidazione finale! COTONI STAMPATI

ASSORTIMENTO DI DISEGNI STAMPATI. A SCELTA 100% COTONE E COTONE-POLIESTERI. RIMANENZA DI LINEA. QUANTITÀ LIMITATE.

PREZZO REGOLARE \$3.99 m.

SPECIALE \$1.50 m.

PRINCESSE

6909 rue St. Hubert (presso Jean Talon)

276-2661





GLI UFFICI DI ASSICURAZIONE
**RANTUCCI, MACIOCIA
CERUNDOLO, TANARA
& ASSOCIÉS LTÉE.**
In affari dal 1953

Comunicano che si sono raggruppati per formare una delle più grandi agenzie di assicurazioni italiane del Quebec, dandovi l'opportunità di una scelta illimitata e competitiva in qualsiasi ramo di assicurazione. Nuovo indirizzo:

**6020 Jean Talon Est, suite 830
(Complexe Le Baron) 253-2000**

Assicurazioni generali GURRERI Inc.

ESPERTO NEL RAMO DELL'ASSICURAZIONE
Vita - Malattia - Fuoco - Furto - Automobili, ecc.
Assicuratevi: Una sicurezza che vale bene il costo
5993 JEAN TALON EST, SUITE 306
TEL. UFFICIO: 253-8960 RES.: 324-9231

COSIMO SODA REG'D C.L.U.; C.I.B.
ASSICURAZIONI GENERALI, SIN DAL 1949

* Vita • Fuoco • Furto • Responsabilità
• Auto • Fondi Pensioni Respirati
50 Ouest Plac Cremasle, suite 405
tel. uff. 387-2071; 387-1637 - res: 331-1552



ANTONIO DI GIOACCHINO

Assicurazioni generali (General Insurance Brokers)

FONDI PENSIONE — VITA
FUOCO — AUTOMOBILE
FURTO, Etc.

6085 JEAN TALON E, apt. 2
VILLE ST. LEONARD — TEL.: 259-9521

TUCCI - MONTPETIT INS. BROKERS INC.

GIANFRANCO TUCCI
ASSICURAZIONI GENERALI
GRUPPO - VITA - RESPONSABILITÀ
FUOCO - FURTO - AUTOMOBILE

7715 Papineau Ave. - Montreal
UFF. 376-2213

**ATTENZIONE
A PARTIRE DAL 1° LUGLIO**

SATRIANO AGENZIA REG'D.

ASSICURAZIONI GENERALI
Si è trasferita al nuovo indirizzo
1595 Jean-Talon Est-Tél.: 721-1487

MATTEO PENNAMPEDÈ Enr.

Assicurazioni generali
VITA - FUOCO - FURTO - AUTO
RESPONSABILITÀ E COMMERCIALE
Consultate un esperto
PER INF.: UFF. 384-7140
384-6531
RES. 661-2077
585 Ouest, Rue Fleury - Montreal

**Altieri, Vittorio & Associés
Ass. Gen. Enr.**

Assicurazioni generali
Vita, fuoco, furto, automobili, responsabilità, perdita
salario, gruppo famiglia, piani pensione, ecc.
2301 Bélanger Est, suite 102
Tel. 722-4868
Altieri: 253-7755
Vittorio: 322-9862

italia oggi

Problemi dell'unità europea

**IL SECONDO TEMPO
DELLA CEE**

"Talmente chi opera per la concordia può apparire meno brillante e persino remissivo rispetto ai propagandisti della divisione e dello scontro. Ma nessuno può contestare che è stata proprio la concordia comunitaria a contribuire efficacemente alla lunga pace internazionale che stiamo vivendo. Guai a chi non capisse la follia della incomunicabilità: lo ha detto l'on. Andreotti parlando a Messina sulla nascita della Comunità Europea e sulle sue prospettive. L'ex presidente del Consiglio ha in particolare ricordato due "punti delicati" nel cammino della Comunità: il rischio di una divergenza di interessi tra l'Europa comunitaria e gli Stati Uniti, i rapporti tra la CEE e i Paesi cosiddetti socialisti dell'Est europeo. "In ambedue queste direzioni ha detto Andreotti - irrandemmo e chi credeva impossibile la Comunità Europea, dato che la Francia e la Germania erano storicamente avver-

Dobbiamo respingere nettamente - ha aggiunto - ogni tendenza al deterioramento dei rapporti con gli Stati Uniti e qualsiasi spinta ad interrompere il graduale processo di distensione generale... Dopo aver ricordato "i passi giganteschi compiuti" dalla CEE, A. Ireotti ha sottolineato la necessità "di un grande sforzo d'immaginazione e di volontà" per dare vita al "secondo tempo" della Comunità europea con l'ingresso della Grecia, della Spagna e del Portogallo e con modelli nuovi di giustizia perquisitiva e di programmi coordinati (a cominciare dal problema energetico).

"I giovani - ha detto ancora l'ex presidente del Consiglio - non si lascino vincere dalla gravità degli ostacoli. Noi non ci arrendemmo e chi credeva impossibile la Comunità Europea, dato che la Francia e la Germania erano storicamente avver-



sarie e che l'Inghilterra era, non solo geograficamente, un'isola". Nel sottolineare che nei momenti difficili "ai hanno le intuizioni migliori per costruire un avvenire positivo", Andreotti ha così proseguito: "Non è bastato i confini nazionali come un secoto tra meridionali (Gaetano Martino, Segni e Scelba) a

WALTER REDER E' PENTITO



L'ex maggiore delle SS Walter Reder, condannato all'ergastolo perché nel settembre 1944 ordinò la distruzione di Marzabotto e di altri paesi dell'Appennino toscano emiliano facendo trucidare centinaia di persone, ha ottenuto la liberazione condizionale dal Tribunale militare di Bari. I giudici hanno, tuttavia, sottoposto Reder, che al tempo della strage aveva 29 anni ed ora ne ha compiuti 65, ad un anno di libertà vigilata ed hanno disposto che il criminale nazista sia "trattenuto, nel suo interesse, come internato, per un periodo di cinque anni negli stabilimenti militari di pena in cui attualmente si trova"; cioè nel carcere di Gaeta, lasciando in questo modo al potere esecutivo, o, se al governo, la possibilità di ogni ulteriore decisione. Dopo queste sentenze ci sono stati gli amari commenti del sindaco di Marzabotto che ha annunciato manifestazioni e proteste contro la decisione dei giudici. Nelle foto: una vecchia fotografia di Walter Reder; e la più recente, con la sua carcerazione.

**Per lo sviluppo del mezzogiorno
UNA MISSIONE NEGLI USA**

Dal 5 all'11 ottobre p.v. una missione del Mezzogiorno, guidata dall'on. Capria, Ministro per il Mezzogiorno, ed organizzata dallo IASM (Istituto per l'Assistenza allo Sviluppo del Mezzogiorno), visiterà gli Stati Uniti al fine di creare le condizioni per una migliore collaborazione tra l'Italia e gli USA con particolare riferimento allo sviluppo delle Regioni del Sud Italia.

Nell'ambito del programma sono previsti per il 6 ottobre a Washington incontri del Ministro Capria con i Segretari al Commercio, all'Agricoltura e all' "Urban Development", con i quali saranno sviluppati temi inerenti a programmi di cooperazione.

Successivamente la Missione incontrerà a New York e Los Angeles esponenti degli ambienti finanziari, economici ed industriali, tra i quali a Washington la "National Association of Manufacturers", a New York l'Associazione degli Industriali dello Stato di New York e la Camera di Commercio locale; e Los Angeles, l'Associazione delle imprese operanti nel settore elettronico, un gruppo di imprenditori del settore e la Camera di commercio di Los Angeles.

Sempre in occasione della Missione, è prevista per il 7 ottobre a New York una conferenza sul tema "Prospettive della cooperazione tra imprese statunitensi ed europee, con particolare riferimento alle opportunità di investimento e di sviluppo offerte dal Mezzogiorno d'Italia.

Si ricorda infine che lo IASM, allo scopo di fornire informazione ed assistenza agli imprenditori statunitensi potenzialmente interessati ad investire nel Mezzogiorno d'Italia, ha aperto due "uffici del Mezzogiorno" rispettivamente a New York (25 West 51st Street, Rockefeller Plaza - 10019 New York) ed a Los Angeles (1801 Avenue of the Stars, Suite 940 - Los Angeles)

**PIETROVITO - GALLETTA - DE PALMA
& ASSOCIÉS INC.**
ASSICURAZIONI GENERALI

4149 AMIENS
Suite 204
Montreal Nord
326-6660

A. Pietrovito A. De Palma

IL CITTADINO CANADESE, 20 AGOSTO 1980

EA
Questa
verno

Il 12 Agosto so
ora 20.00, nel
Marquette e Jolite
tel Reine Elizab
Montreal, ha avu
un'eccezionale a
modo: quella de
Eaton, dedicata
per festeggiare
simarsi dell'aut
quindi, il rientro
Tutti capi che rife

APER

LE
Tel

EATON: COLORE, ARMONIA E TANTA GRAZIA!...

Questa la sfilata di moda autunno/inverno 1980-1981 dedicata ai bimbi

A cura della nostra inviata
LUISA GERARD

Il 12 Agosto scorso, alle ore 20.00, nei Saloni Marquette e Joliet dell'Hotel Reine Elizabeth di Montreal, ha avuto luogo un'eccezionale sfilata di moda: quella della Casa Eaton, dedicata ai bimbi per festeggiare l'approssimarsi dell'autunno e, quindi, il rientro a scuola. Tutti capi che riflettono la

praticità, la libertà di movimenti ed il buon vivere dei fanciulli. Sono stata accolta gentilmente dalla signora Lyse Dansereau, una delle compratrici del grande negozio, la quale mi ha informata che tutti i modelli sono creazioni di mantelieri canadesi, ad eccezione dei meravigliosi

vestitini per bimbe lavorati a mano a "nido d'ape", i quali sono stati importati dalle isole Barbade.

L'Ufficio Ricerche Eaton, mi spiega la signora Dansereau, studia continuamente al fine di presentare alla sua vasta clientela capi solidi, ben rifiniti e, nello stesso tempo, pratici ed eleganti. Per esempio, i famosi Jeans Eaton-Kiondike, sono ora fabbricati con il 65% di cotone ed il 35% di fortrel-polyester poiché è risultato che questa unione di fibre dà il vantaggio della durabilità, il controllo nei lavaggi e lascia morbidezza e colore inalterati al tessuto.

Dopoché, sono stata presentata alla signorina Georgine Coutu, Direttrice alle Relazioni Pubbliche della Casa Eaton.

Una splendida donna, di una grazia e di una gentilezza particolari. Ho avuto l'impressione di trovarmi al lato della scuola dell'attrice italiana Lucia Bosé (degli anni '50, naturalmente).

La signorina Coutu è rimasta con me per il resto della serata. Dopo l'ottima cena, abbiamo potuto commentare insieme ogni singolo modello presentato in maniera squisita da un gruppo di meravigliosi bambini. I più piccoli sono stati abilmente guidati sulla passerella da un "pagliaccio" che gli ha trasmesso il sorriso e la sicurezza nei movimer...

La mia impressione è stata, favorevolissima poiché, osservando attenta-

mente la collezione di moda infantile, ho riscontrato "trovate" e "particolari" di una praticità ed eleganza eccezionali che non hanno nulla da invidiare alle autorevolissime firme di creatori francesi, americani ed altri del gran mondo della moda.

Tutti i classici erano in programma e lo stile collegiale ha avuto il primo rango.

Ho ritrovato le giacche sportive, i pantaloni di flanella grigia e blu marino, i velluti a costa, le lane scozzesi, le gonne scozzesi, come pure gli abitini a camicia, di cotone, con guarnitura di merletto al collo.

Per gli avvenimenti sportivi, i ragazzi porteranno magliette con disegni di



personaggi ed emblemi popolari e che si portano bene con pantaloni dai colori assortiti.

La "Maglia" è l'articolo essenziale che completa l'aria collegiale di questo autunno. La si ritrova sotto forma di "pullover", di "cardigan", in "shetland" o in "jacquard", a collo arrotolato, rotondo o con scollatura a "V".

I cappelli, comodi e caldi, sono di lana spessa. I biusotti federati di lana di pecora e i giacconi con tante tasche saranno indispensabili per il rigido inverno. La pelliccia dai vari colori tenui, faranno sognare le fanciulle.

Le scarpe, di sicuro valore, sono di marca e per tutte le occasioni. Trovate dai classici mocassini alle polacchette con spessa suola di gomma e stivaletti allacciati.

Ho notato che i colori

sono di toni tradizionali e più neutri. Il grigio, il blu marino, il borgogna ed il verde foresta sono di gran moda: colori che i bimbi porteranno con gioia per il rientro a scuola e per assiduare il dolce autunno canadese.

Questa "Overture" di moda diainvolta ed armoniosa, dedicata ai bimbi della casa Eaton ha dipinto il talento dell'artigianato locale, l'ottima organizzazione del suo preparatissimo personale e sciolto fanciullezza e bellezza.

Una moda, insomma, che richiama la grazia e l'innocenza dei bimbi. La carrellata di immagini che ha svelato le linee essenziali dei creatori canadesi, sia l'auspicio di un avvenire nuovo e migliore per i nostri bimbi.

Nelle foto, alcuni dei modelli presentati.



APERTO AL GRAN PUBBLICO

Senza intermediari. Direttamente dal FABBRICANTE di mobili - Distinti - Esclusivi - Per voi. Tutti gli stili, futuristi e moderni...francese, spagnolo, italiano, ecc. Elettrodomestici, frigoriferi, radio, televisori, lumi da salotto.



Quercia massiccia
6 sedie
tavolo
buffet
e credenza



LES CREATIONS DIMITRI Ltd • 255 Beaubien Ovest

Tel.: 276-0113 • 276-2850

I migliori prezzi della città
La nostra concorrenza è imbattibile

(tra St-Laurent e Park Avenue)

AVVOCATI

AVVOCATO MARIO LATTONI, C.R.

L'avvocato Mario Lattoni comunica che, essendo stato gentilmente invitato a far parte dello studio legale RAFFAELE ESPOSITO E ALDO COCCIARDI, sito nell'edificio della Banca di Montreal, il suo indirizzo d'ora in poi è il seguente: 7170 Boul. St-Laurent, suite 201 - Tel.: 278-8421.

AVVOCATO DONATO DI TULLIO

ORARIO UFFICIO: giorni feriali dalle 9 a.m. alle 5 p.m.
CONSULENZA: lunedì e mercoledì dalle 7 p.m. alle 9 p.m.
SABATO SOLO SU APPOINTAMENTO
8754 BOULEVARD ST. MICHEL
TEL.: 729-3224

Avvocato FIORE FRANCESCUCCI

10340 Christophe Colomb 389-5459

AVVOCATI

Sergio Tucci & Leo Di Battista
201 St-Zotique Est,
TEL.: 271-0650

Giorno: dalle 9:00 alle 5:00
Sera mercoledì dalle 7:00 alle 9:00

AVVOCATO DOMENICO ZAURINI

360 St. Jacques, suite 407
Montreal
Tel.: 844-9361

AVVOCATO Francesco Orlando

UFFICIO A MONTREAL:
1505 Est. Jean Talon (ang. Fabre)
TUTTI I GIORNI: dalle 9 alle 18.30
SERÀ: giovedì dalle 19 alle 20.30
TEL.: 725-3137 - 725-5131

UFFICIO A LANGUEVEL:
MARC CHAGNON & ASSOCIÉS
1282 Chemin Chambly (ang. Briggs)
LUNEDÌ e VENERDÌ dalle 19 alle 21.30
SABATO su appuntamento tel.: 670-8194

AVVOCATI FARGNOLI & ALLEN

Tutti i giorni: dalle 9 a.m. alle 5 p.m.
La sera: dal lunedì al giovedì dalle 7:30 alle 9:30
EDIFICIO BANQUE D'ÉPARGNE
12 Jean Talon Est, suite 101 (angolo St. Laurent)
Tel.: 274-9393

AVVOCATI CERUNDOLO Elio B.A. L.L.L. NIVOIX Regis D.E.D. L.L.L. DISCEPOLA Antonio B.A. B.C.L. MERCADANTE Carmelo B.E.C. B.C.L.

ORARIO UFFICIO: GIORNI DALLE 9 ALLE 5
SERÀ DALLE 8:30 ALLE 9:30
1819 Jean Talon E., tel.: 376-0335
(ang. Papineau)

UFFICIO IN ALLE LAMALLE: 8001 CENTRALE, SUITE 201,
LUNDÌ E MERCOLEDÌ DALLE 7:30 ALLE 9:30 P.M.

Communication-Québec vi informa...

SAPEVATE CHE...

Con decorrenza dal 1.º maggio scorso, tutti i giovani che non hanno ancora compiuto l'età di 16 anni possono usufruirne, su presentazione della carta di *Assurance Maladie* del Québec, di cure dentarie gratuite? Il programma prevede la gratuità delle cure per tutti i denti, per ogni trattamento di canale e per l'applicazione preventiva di fluoro.

Per ogni altra informazione, chiamate la *Régie de l'Assurance-Maladie du Québec*, il *Ministère des Affaires Sociales* o, naturalmente, *Communication-Québec*, al solito numero: 873-5264.

Nella prossima rubrica

COMMUNICATION-QUEBEC VI INFORMA...

Chi, come e quando può ricevere una pensione nel quadro dell'Ines tra l'Italia ed il Québec (II).



Gouvernement du Québec
Ministère des Communications
Communication - Québec
Région de Montréal

Le Isole del Sole



A Cuba il sole splende sempre e la sua presenza influisce sul temperamento della popolazione e sulle sue musiche. Al Padiglione di Cuba a Terre des Hommes, anche se il sole non è altrettanto caldo e splendente, le musiche tipiche riscaldano l'atmosfera e inondano i visitatori, che non possono sottrarsi alla tentazione di lasciarsi travolgere dai ritmi dell'orchestra Kele-ya. Se volete anche voi darvi a un'esperienza di suoni delle indiole musiche cubane, andate a Terre des Hommes, le "isole del sole" di Montreal: il gruppo Kele-ya si esibisce tutti i martedì, mercoledì, giovedì e venerdì alle 15, alle 17 e alle 18; il sabato e la domenica alle 14, alle 16, alle 18 e alle 20.



Anche con un'estate piovosa e grigia come quella che abbiamo avuto, non sono mancate le giornate afose. Niente di meglio allora che imitare questi bambini: una bella doccia fresca! È possibile farsi inaffiare così? bestamente sul "terreno dell'avventura" del Parco del "Petit Prince" a Terre des Hommes. È uno spazio concepito proprio per dar modo ai bambini di sbrigliare la loro fantasia, giocando con i molti attrezzi messi a loro disposizione, senza correre rischi. La "Famille Soleil" partecipa ai giochi dei ragazzi e improvvisa insieme a loro canti, danze, mimi. E i più giovani visitatori delle "isole del sole", liberi e felici, si sentono nel loro regno, padroni del mondo.

STUDIO LEGALE SCIASCIA & MESSINA avvocati

Orario: tutti i giorni dalle 9 alle 5 p.m.

Avv. Antonio Sciascia
martedì e giovedì dalle 7 alle 8:30 p.m.
Avv. Philippe Messina
lunedì e mercoledì dalle 6:30 alle 8:30

2125 est, Jean-Talon, suite 206, 721-1474
721-2334

L'AVVOCATO LEONE JEDEIKIN

annuncia la riapertura dei suoi uffici a:
5960 Jean Talon East, St. Leonard, #205,
Tel.: 254-4577
(La sera e Sabato con appuntamento)
625 President Kennedy, #1009, Montreal,
Tel.: 849-9311
(Lunedì a venerdì)

NOTAI

NICOLA L. CORBO NOTAIO

201 JEAN TALON EST - TEL. 273-3611
(angolo De Gaspé)

LUIGI ALBANESE NOTAIO

TUTTI I GIORNI DALLE 9 ALLE 5
LA SERA: LUNEDÌ, MERCOLEDÌ e VENERDÌ
DALLE 7 ALLE 9
8088 ST. DENIS - TEL.: 387-4421
(angolo Jarry)

Filippo Zunini NOTAIO

767 BELANGER EST, SUITE 101
(vicino St. Hubert)
TELEFONI: 274-5588 - 274-5589

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: tutti i giorni dalle 9:00 alle 5:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì, venerdì
dalle 7 alle 9:00

2275 JEAN TALON EST
TEL.: 729-3233

NOTAI

ESPOSITO & COCCIARDI

Divisione dei beni in Italia o all'estero - Atti di procura, atti di vendita - Traduzione di documenti -
Diritto prelievo varie

ORARIO: tutti i giorni dalle 9 alle 5 p.m.
ORARIO SERALE: con appuntamento
7170 BOUL. ST-LAURENT, SUITE 201
MONTREAL - TEL.: 278-8421

GIOVANNI DE BENEDETTIS NOTAIO

Tutti i giorni dalle 9 alle 5
Di sera: Lunedì, Mercoledì, Giovedì dalle 7 p.m. alle 9 p.m.
5993 Jean Talon Est, stanza 305
(angolo Valdemore); Tel.: 253-9833

ANTONIO PALUZZI

NOTAIO E CONSULENTE LEGALE

Già laureato in Italia - 44 anni di esperienza

6020 Jean Talon Est, Suite 720 -
St. Leonard, Québec, H1B 3B1 Tel.: 258-0081

Non c'è
mescolarsi
più grade-
minerali.

L'uomo nella
azione quotidiana
abituamente de-
apportano e con-
consentono di se-
normali usura-
nismo. Accanto
deve però intri-
certa quantità di
poter rispon-
esigenze del fa-
idrico in continui
Il fabbisogno
corrisponde a ci-
al giorno che pos-
ricoperti dall'ac-
tala, ma anch-
bevande, oltre
stessi alimen-
mente quelli fr-
fabbisogno per-
notevolmente a
stagione estiva
con il caldo a
dispersione di a-
verso il sudore
porando, raffred-
simo.

Il vino ha un
agguoso del 50%
può, a buon dir-
considerato una
approvvigioname-
tuttavia, per il
resistente 10%
sanitate essen-
dall'alcool, non
valutato come un
bevanda, poiché
svolge 7 calorie p-
e quindi deve es-
derato un alimen-
co computato n-
delle calorie q-
Inoltre l'alcool es-
effetti farmacolo-
oltre determini
possono rivelarsi

Il vino comunqu-
stato detto, è
mente apporta-
e da questo pur-
può essere com-
calcolo del fa-
idrico: un'acqua
differenza per
organolettici più
che esercitano u-
favorevole di sit-
funzioni di stes-
vengono possi-
influenzato già
psichica della
Una volta entrato

I bravissimi
cottura bie-
inusitato di

Beni
Apparecchio
7985 Des
Da Lun a

SINA

00 p.m.
 rd, #205,
 721-1474
 721-2334

uffici a:
 rd, #205,
 (ento)
 Montreal,

RBO

273-3611

NOTAIO

LE 5
 VENERDI
 7-6421

mini

E 101

4-5589

ANI

00, alle 5.00
 venerdì
 EST

CIARDI

Ant di pro-
 documenti -

5 p.m.
 mento
 UITE 201
 8421

DICTIS

7 p.m. alle 9 p.m.
 ta 905
 53-9833

ZZI

LEGALE
 di esperienza
 Tel: 255-4061

IL VINO come bevanda estiva

Non c'è da inorridire al pensiero di mescolarlo con l'acqua che diventa così più gradevole e più equilibrata in sali minerali.

L'uomo nella sua alimentazione quotidiana introduce abitualmente dei cibi che gli apportano energia e gli consentono di sopportare alle normali usure dell'organismo. Accanto a questi deve però introdurre una certa quantità di liquidi onde poter rispondere alle esigenze del patrimonio idrico in continuo ricambio. Il fabbisogno di liquidi corrisponde a circa due litri al giorno che possono essere ricoperti dall'acqua come tale, ma anche da altre bevande, oltre che dagli stessi alimenti, specialmente quelli freschi. Tale fabbisogno però aumenta notevolmente durante la stagione estiva in quanto con il caldo aumenta la dispersione di acqua attraverso il sudore che, evaporando, raffredda l'organismo.

Il vino ha un contenuto acquoso del 90% e pertanto può, a buon diritto, essere considerato una fonte di approvvigionamento idrico; tuttavia, per il fatto che il restante 10% è rappresentato essenzialmente dall'alcool, non può essere valutato come una semplice bevanda, poiché l'alcool svolge 7 calorie per grammo e quindi deve essere considerato un alimento energetico computato nel calcolo delle calorie quotidiane. Inoltre l'alcool esercita degli effetti farmacologici che, oltre determinati limiti, possono rivelarsi tossici.

Il vino comunque, come è stato detto, è essenzialmente apportatore di acqua e da questo punto di vista può essere computato nel calcolo del fabbisogno idrico; un'acqua però che si differenzia per i caratteri organolettici più gradevoli, che esercitano una azione favorevole di stimolo sulle funzioni digestive che vengono positivamente influenzate già nella fase pacifica della digestione. Una volta entrato in contatto

con la mucosa orale e con la mucosa gastrica, questa azione favorevole continua per un meccanismo diretto mediato fondamentalmente dalla componente alcolica. Il suo consumo, pertanto, in occasione del pasto, può essere considerato utile ai fini di una migliore digeribilità degli alimenti.

Il vino presenta poi un buon contenuto di sali minerali, come potassio, fosforo, calcio, magnesio, sodio e ferro e da questo punto di vista appare più equilibrato dell'acqua che, nell'organismo, è sempre legata ai sali e deve essere con loro in un rapporto ottimale, in quanto una carenza di sali o un eccesso di acqua potrebbero portare a gravi squilibri osmotici talora incompatibili con la vita. Tali squilibri

potrebbero verificarsi in estate poiché con il sudore si perdono sali che, se non compensati dall'alimentazione, portano prima ad un senso di stanchezza e di malessere, poi a crampi gastrici e vomiti e quindi al deliquio.

Alle dosi consentite di tre quarti di vino al giorno, tale bevanda rappresenta perciò un ottimo complemento della dieta estiva. Non deve tuttavia essere consumato a digiuno, sia perché può provocare fenomeni irritativi a carico della mucosa gastrica, sia perché il suo assorbimento è in questo caso più rapido e determina un più elevato livello di alcolemia con tutte le conseguenze del caso. Detta quantità non deve poi essere assunta in una volta sola, ma distribuita nei due pasti, preferibilmente a ingestioni distanziate. In questa maniera sarà difficile preincorrere in effetti negativi che altrimenti verranno sicuramente a manifestarsi.

TRATTORIA TRESTEVERE

Tipica Cucina Italiana
 Licenza completa

1257 Crescent, Montreal Tel.: 668-3226



Er Peppagallo...
 Perché non visitarlo?
 Te offre 'na'atmosfera
 De vera Primavera;
 Ogni pietanza
 Se serve in abbondanza
 Con vini de qualità
 Che so' 'na gran bontà.
 Li prezzi, poi,
 So come fu li vol.
 Er Peppagallo?
 Te consiò de visitallo!

ristorante
PAPPAGALLO
 11511 Boul. Lechapelie RESERVAZIONI
 (Place Laurentienne) MIL. (514) 334-8821
 11500 Biscayan Blvd.,
 NORTH MIAMI, Florida, U.S.A. (305) 985-3736

Un continuo spettacolo
 ad ogni tavolo...



I bravissimi Cuochi "teppanyaki" preparano al punto desiderato di cottura bistecche e pesci al vostro tavolo, dando uno spettacolo inusitato di abilità.

Beni Hana
 Japanese Steak House
 7985 Decarie Blvd.

Da Lun. a Ven.: 12-2.30 pm. 5.30-11 pm. Sab.: 5.30-12, Dom.: 4.30-10

BILL WONG'S

Reservazioni: 731-2202

RISTORANTI

Restaurant
Rugantino
 Cucina classica italiana
 Aperto la domenica

58 ouest, boul. Dorchester Montreal, Quebec Tel.: 866-0246

Publie Vite
Casa Fernandel
 50 est, rue Jarry, tel.: 381-9650 (angolo St-Laurent)

Ristorante-Frutti di Mare-Bistecche
 1280 Boul. Laurentien, Saint-Laurent, Qué.

Restaurant
FRASCATI
 Il nostro non è solo un ristorante, ma tutto un ambiente genuino...
 Tel.: 271-7744
 7102 Boul. St-Laurent, Montreal, H2S 3E2

BUFFET ALL'ITALIANA Alpine

a SAINTE MARGUERITE-STATION
 OGNI DOMENICA

\$8.50 per persona

(più tasse e servizio)

Metà prezzo per i bambini sotto i 12 anni

- Trattenimento musicale al vostro tavolo
- Buffet estivo ogni Sabato sera, a partire dalle ore 18.30

\$16.00 (più tasse e servizio)

Per riservazioni telefonate a nostre spese:

1-800-363-2577

Uccisa 60 anni d'Autocritica dalla Laurentienne



taccuino sociale

Sala Madonna di Pompei

Incontro con il "Messaggero di Sant'Antonio"

Padre Luciano Segafredo è un sacerdote che dirige "Il Messaggero di Sant'Antonio" edizione per l'estero, la famosa rivista cattolica che stampa in sette lingue oltre un milione e mezzo di copie. Egli giungerà a Montreal per dar vita ad un incontro con i fedeli di Sant'Antonio, gli abbonati al giornale e tutti coloro che vogliono conoscere di più sulla figura di questo grande Santo.

L'incontro avrà luogo nella sala parrocchiale Madonna di Pompei alle ore 15 di domenica 24 agosto.

Padre Segafredo parlerà sul significato del culto e

attualità di Sant'Antonio; sugli aspetti della vita e della testimonianza del Santo; sul valore del legame spirituale e sul significato delle opere compiute nel mondo nel nome di Sant'Antonio.

Tutti i fedeli di Sant'Antonio, gli abbonati e gli amici del "Messaggero", i padovani di Montreal, sono invitati ad intervenire.

Dopo l'incontro Padre Segafredo celebrerà la santa messa delle ore 17 in chiesa, nel corso della quale ci sarà il bacio della reliquia del Santo che viene direttamente da Padova. (Comunicato).

La Famiglia Bojanese sempre attiva

Domenica 24 agosto 1980 la Famiglia Bojanese, fra le montagne di Rigaud e al Santuario della Madonna di Lourdes, venera San Bartolomeo, patrono di Bojano e S. Egidio, eremita nella montagna di Bojano. L'apertura delle festività avverrà alle ore 9 del mattino con varietà di canti, competizioni sportive, giochi e manifestazioni folcloristiche, proprio come si faceva a Bojano. Alle ore 12 ci sarà la processione dei Santi che partirà dalla piana a valle risalendo l'erto colle del Santuario sino alla cappella, dove verrà celebrata una messa solenne con canti e preghiere in italiano. Terminata la messa, la processione ridiscenderà la montagna per raggiungere l'ampia e verde piana dove continueranno le festività con la scampagnata fino a notte inoltrata. L'Associazione della Famiglia

Bojanese ha provveduto a tutto. Ci sono tavoli e sedie per tutti. Per quelli che non hanno possibilità di mezzo di trasporto, ci saranno degli autobus che partiranno dal Centro d'acquisti "K-Mart" angolo Lacordaire e Des Grandes Prairies alle ore 8 del mattino e ripartiranno dal Santuario "Notre Dame de Lourdes" Rigaud alle ore 20. Per qualsiasi informazione o per acquisto di biglietti di trasporto, rivolgersi al sig. Michele all'830 Pie IX - tel. 727-3531, 725-0629. Il costo dei biglietti di trasporto per andata e ritorno è di \$4.00, per i giovani inferiori ai 14 anni, \$8.00 per la persona oltre i 14 anni.

VENITE IN MASSA: BOJANESE, AMICI, SIMPATIZZANTI, CREDENTI, CREDULONI E CRITICONI. C'è da divertirsi per tutti, vecchi e giovani, e per tutti i sessi.

"CINQUE MINUTI D'ORO"

Rubrica a cura di Silvio Ceddeo
Ministro di culto della Chiesa di Cristo.

QUANDO E' AVVENUTO IL PRIMO CONCILIO DELLA CHIESA?

(continuazione)

Un fatto veramente importante in questo primo concilio ecumenico della cristianità è la partecipazione attiva dei fedeli (semplici laici) nella redazione del documento finale: "Allora parve bene agli apostoli e gli anziani (o vescovi) con tutta la chiesa (o tutto il popolo dei credenti) di mandare ad Antiochia con Paolo e Barnaba certi uomini (o laici) scelti fra di loro, cioè: Giuda, soprannominato Barsaba, e Sila, uomini autorevoli fra i fratelli; e scrissero così" per loro mezzo: gli apostoli e i fratelli anziani, ai fratelli di fra i Gentili (non ebrei) che sono in Antiochia, in Siria ed in Cilicia, salute. Poiché

abbiamo inteso che alcuni, partiti di fra noi, vi hanno turbato col loro discorsi, sconvolgendo le anime vostre, benché non avessimo dato loro mandato di sorta, è parso bene a noi, fratelli di comune accordo, di scegliere degli uomini e mandareli assieme al nostro caso. Barsaba e Paolo... (Atti 15:22-25).

Basandosi sul modello del primo concilio ecumenico, i vescovi ed i ministri della Chiesa di Cristo ancora oggi, dopo quasi 2000 anni, non prendono alcuna decisione importante senza aver prima consultato tutti i membri.

Per informazioni: 337-8944.

PERCHÉ I SACERDOTI EBRAICI NON CREDERTERO IN GESÙ?



Les Fraternités de Montréal

from May 17th to September 1st, 1980.

The most dazzling international flower exhibition in the world.

I sacerdoti ebraici non crederono in Gesù per la semplice ragione che il suo messaggio era troppo diverso dal loro modo di pensare e soprattutto perché nella nuova religione che Gesù intendeva stabilire non avrebbe più dovuto esserci posto per l'autoritarismo e l'ipocrisia.

I sacerdoti ebraici preferivano meglio il popolo ponessero l'entusiasmo sulle tradizioni e sul sentimentalismo. A riguardo di questo Gesù ebbe a dire: "Ben profeta! Israele di voi (sacerdoti) ipocriti, come è scritto: Questo popolo mi onora con le labbra, ma il cuore loro è lontano da me. Invano mi rendono il loro culto insegnando dottrine che sono pretesti d'uomini. Voi lasciate il comandamento di Dio, state attaccati alla tradizione degli uomini" (Marco 7: 8-9).

I sacerdoti ebraici si erano attribuiti dei titoli onorifici e delle cariche ecclesiastiche

che mettevano in imbarazzo i semplici fedeli. Gesù invece ebbe a dire: "non vi fate chiamare maestri; perché uno solo è il vostro Maestro, e voi siete tutti fratelli. E non chiamate alcuno vostro padre (in senso religioso), perché uno solo è il Padre vostro, quello che è nel cielo. E non vi fate chiamare guide, perché una sola è la vostra Guida (spirituale), il Cristo" (Matteo 23: 8-10).

I sacerdoti ebraici amavano comandare e presentarsi come i benefattori del popolo. Gesù invece ebbe a dire: "re delle nazioni (pagane) le signoreggiano, quelli che hanno autorità su di esse sono chiamati benefattori. Ma tra di voi non deve essere così; anzi, il maggiore fra voi sia come il minore, e chi governa come colui che serve" (Luca 22:25-26).

I sacerdoti ebraici avevano fatto del tempio di Dio e del culto ebraico un business e prendevano di essere pagati per qualsiasi cosa facevano. Contro questo loro atteggiamento Gesù ebbe a dire: "Egli è scritto (in Israele): La mia casa sarà chiamata casa d'orazione; mai voi (sacerdoti).

I sacerdoti ebraici ritenevano di avere l'esclusività del culto a Dio e volevano obbligare tutti a salire al loro santuario di Gerusalemme. Contro questa pretesa esclusivista Gesù ebbe a dire: "Fora viene, anzi è già venuta, che i veri adoratori adoreranno il Padre in spirito e verità; perché tali sono gli adoratori che il Padre richiede. Idolo è spirito; e quelli che lo adorano, bisogna che l'adorino in spirito e verità" (Giovanni 4: 23-24).

Per informazioni: 337-8944

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE MONTREAL SERVICE DE L'EDUCATION AUX ADULTES (Servizio Istruzione per gli adulti)

CORSI PER ADULTI, IMPARTITI IN FRANCESE E IN INGLESE

Formazione generale
Istruzione di base fino alla V superiore

Istruzione popolare
Più di cinquanta corsi differenti nei seguenti settori:

- formazione familiare
- formazione psico-sociale
- formazione economica e politica
- settore arti e cultura
- ecc...

Corsi di conversazione
Inglese e francese

N.B.: In alcuni centri non è richiesto alcun pagamento per gli immigranti che si iscrivono ai corsi di conversazione francese.

Corsi di formazione professionale

Questi corsi sovvenzionati sono impartiti dalla Commissione delle Scuole Cattoliche di Montréal in collaborazione con la Commissione per la formazione professionale della manodopera della città di Montréal e i Centri d'impiego del Canada.

Per richiedere maggiori informazioni o per procurarsi gli opuscoli del Servizio d'istruzione agli adulti della C.E.C.M., si prega rivolgersi al seguente numero telefonico:

273-0481

BUONE NOTIZIE
TRIDICO ASSURANCE

l'agenzia che assicura tutto!



Arturo Tridico, presidente

ASSICURAZIONI GENERALI E VITA

Problemi d'assicurazione?
Consulenze d'assicurazioni generali gratuite in 24 ore.

MONTREAL
6886 est, Jarry (ang. Pascal Gagnon)
St. Léonard, Qué., H1P 3C1
328-3600

LAVAL
1880 rue Ferrier (ang. Gatineau)
Chomedey, Laval, Qué., H7T 1H6
981-3107

La 4.a co
In A

Con il richiamo de
del famoso coro
"Maddalena di (Trento) al a c
nella Laurentides
convenzione del tra
America del Nord
600 persone l
partecipato alla



Il coro montre

FESTA CAMPE
In onore di
S. Bartolomeo Ap

Il comitato organi
del Circolo Filoret
milare S. Bartolom
Gaido annunciò
domenica 24 a
prossimo presso St.
du Lac d'or all'Epil
svolgeranno i l
menti in onore di S
Iorneo Apostolo, pat
San Bartolomeo in
Catebra" della M
Romano Venturilli,
10.00. Seguirà la
stione, accompagn
fanfara, majorettes
pirotecnici, delle or
poi. All'etera l'a
l'orchestra "Ambas

PRIMO ANNIVER

"Demetrio, da quando mi ha l

Bast
c il tuo m
sara' letto
Ser
"ANNU
de il CIT
il glo
nella
UN

'ORO'

risto.

UTO IL DELLA

esso che alcuni, a noi, vi hanno loro discorsi, lo le anime benché non dato loro scote, è pene col, runiti di accordo, di agli uomini e di di adessati al a Barnabe e Atti 15:22-25).

ul modello del illo economico, i ministri della Cristo ancora quasi 2000 anni, dono alcuna importante prima consul- i membri.

zioni: 337-9544.

EBRAICI ESU?

o in imbarzo i il Gaius invece: "non vi fate strecto; perché uno Masesto, e voi fratelli. E non uno sulla terra (in senso reli- è uno solo è il quello che nel vi fate chiamare una sola è la (spirituale), il no 25: 9-10).

ebraici amavano e presentari attori del popolo, ebbe a dire: "I re ni (pagane) le amo, quelli che si su di esse sono selettori. Ma tra di essere oot"; anzi, ra vol alle come il si governa come ve "(Luca 22:25-

ebraici avevano ogo di Dio e del o un business e di essere pagati cosa facevano, lo loro allegie- ebbe a dire: "Egli sale): La mia casa a casa d'orazione; ardidi).

ebraici ritenevano suavità del cutto uno obbligare tutti oro seminario di a. Centro questa suavità del cutto e Gabu ebbe a dire: anzi è già venuta, ratori adoravano spirito e verità; ono gli adoratori richiedo. Idolo è il che lo adorino "(adorino in spirito vanni 4: 23-24).

ioni 337-9544

agnori/ CI

eeu/ 7198

La 4.a convenzione dei trentini in America del Nord

Con il richiamo dall'Italia del famoso coro alpino "Madriana di Revo" (Trento), si è conclusa nelle Laurentides la 4.a convenzione dei trentini in America del Nord. Oltre 600 persons hanno partecipato alla conven-

zione, tenutasi sabato e domenica 2 e 3 agosto all'Hotel Chantecleir di Ste-Adèle. La manifestazione ebbe il suo più alto momento di gloria quando il coro diede inizio ai canti di montagna. La messa celebrata domenica fu un



Il coro mentre esegue dei canti di montagna



Depo la cona, il ballo. Sullo sfondo il gruppo della Madriana altro punto forte. I trentini arrivarono dagli Stati Uniti e dal Canada; ma vi era pure una delegazione proveniente dalla regione Trentino-Alto Adige. Il coro, forte di una quarantina di elementi, ha interpretato tutte le migliori cante delle vallate e delle dolomiti trentine. Già qualche sera prima alla

FESTA CAMPESTRE in onore di S. Bartolomeo Apostolo

Il comitato organizzativo del Circolo Riorivato Familiare S. Bartolomeo in Gaido annuncia che domenica 24 agosto prossimo presso St-Joseph du Lac d'or all'Epiphanie si svolgeranno i festeggiamenti in onore di S. Bartolomeo Apostolo, patrono di San Bartolomeo in Gaido. Celebrerà la Messa Padre Romano Venturini, alle ore 10.00. Seguirà la processione, accompagnata da fanfara, majorettes e fuochi pirotecnici, dalle ore 14 in poi. Allieterà la festa l'orchestra "Ambasciatori".

PRIMO ANNIVERSARIO

La mia vita ha tagliato, so bene che sei a un Buon Posto e vivo solamente con questo conforto

"Demetrio, da quando mi ha lasciato,

Basta una telefonata e il tuo messaggio pubblicitario sarà letto da migliaia di persone.. Serviti della sezione "ANNUNCI ECONOMICI" de IL CITTADINO CANADESE Il giornale piu' diffuso nella nostra comunita' UN SOLO NUMERO 277-3181

ATTIVITA' DEL CRAIC

Un'attività ricreativa molto importante avrà luogo il 3 settembre prossimo al Parco Mont-Royal: il "Festival Etico delle Persone Anziane". Il programma comprenderà picnic all'aperto, musica, canti, spettacoli, danze e sotteglio. La signora Marisa Barth prega tutti gli anziani di partecipare numerosi a questa attività che segnerà la chiusura di due progetti estivi dove hanno lavorato con successo ben diciannove studenti della nostra comunità. Tutti coloro che sono interessati a partecipare a questo grande avvenimento sono pregati di trovarsi alle 9.30 del

giorno 3 settembre 1980 al Centro Anziani al 871 Ogilvy. Per ulteriori informazioni, telefonare al 274-3311 oppure al 273-6568.



1988, boul. Graham (angolo Kinderley) Ville Mont-Royal 735-3630

Carni scelte, Taglio alla francese
Grande varietà di frutta e legumi
Cestini di frutta Alimentari di prima qualità

Consegna Gratuito
con acquisti di \$10 e più

Orari d'apertura
Lunedì Martedì, mercoledì Giovedì, venerdì Sabato chiuso dalle 9 alle 18 dalle 9 alle 21 dalle 9 alle 17

Sala Belair

Un gioiello di sala! NUOVA AMMINISTRAZIONE

A vostra disposizione per: FIDANZAMENTI - MATRIMONI - CREMINE BATTESIMI e banchetti vari.

Cucina alla casalinga - Aria Condizionata

Mario Longo e Sam Lima 3556 rue Belair

UFF.: 722-7720 Res.: 323-7835

BUFFET RIVIERA

3 sale per meglio servirti Grande parcheggio

Capacità da 650, 350, 250

Aria condizionata

6065 Boul. Des Grandes Prairies, St-Leonard

UFFICIO: 322-6961 - RES: 325-1998

Prop.: Pietro, Andrea, Luigi Scuccimari

UFF: VILLE D'ANJOU 353-2610

3 GRANDI SALE

Da 250 a 700 persone - aria condizionata - ambiente elegante - banchetti e ricevimenti - cucina italiana - buffet a domicilio.

TRI O BUFFET J.G. Morelli, prop.

BUFFET SALA DELLE STELLE

Titolari Nino e Maria Finaldi

3 moderne sale con capacità fino a 300 persone

Aria condizionata, parcheggio

Cucina italiana e francese

Banchetti - matrimoni - fidanzamenti battesimi - riunioni e Servizio a domicilio.

2368 - 2521 - 2523 Charland E., Montreal, Tel.: 388-7278

Depo le ore 21, res.: 332-5608 oppure 334-8074

BUFFET SANTANNA

Sale per banchetti, matrimoni e ricevimenti

Cucina italiana - Aria Condizionata

Capacità fino a 800 persone

Servizio anche a domicilio o in altre sale

DUE MAGNIFICHE SALE A VOSTRA DISPOSIZIONE

4371 BOUL. DES GRANDES PRAIRIES

Tel. uff.: 328-6080, res.: 728-0967, res.: 722-9780

RISTORANTE PLACE TEVERE

SALA BANCHETTI

FIDANZAMENTI - MATRIMONI - CREMINE - BATTESIMI E RICEVIMENTI PER OGNI ALTRA OCCASIONE

CUCINA ITALIANA AL QUOTIDIANO DEL CLIENTE NEL GRANDE CENTRO D'ACQUISTI

LES PROMENADES ST-BRUNO

(a 15 minuti dal Tunnel Hyppolite - Per lat. LaFontaine - oppure dal Ponte Jacques-Cartier) **653-3697**

REGALATE AD UN AMICO UN ABBONAMENTO A IL CITTADINO CANADESE 277-3181

GARAGE ST-URBAIN LTD.

SPECIALIZZATI IN AUTO EUROPEE - VENDIAMO AUTO USATE - RICERCAMO SEGNALI - TRANSMISSIONE-FREIN

POP. LING. TALLER - 7280 ST-URBAIN

274-8887-8

FIORAI

FIORISTA MARTELLO

OGNI GENERE DI FIORI
PER QUALSIASI OCCASIONE

6427 PAPINEAU AVE. - TEL. RA. 7-8723



FIORISTA
Madonna di Pompel
Fiori e piante per ogni occasione
APERTO LA DOMENICA
— Servizio rapido —

8870 BOUL. ST. MICHEL. NEG. e RES. 387-9943
(ang. Emile Journault)



FIORISTA
ALLA MODA
Fiori per qualsiasi ricorrenza
Aperto anche la domenica: ore 10-4

6402 ST. HUBERT Proprietario italiano **270-3151**
(ang. Desaubien)



Fiorista LA SCALA
Il più artistico mazzo di fiori in
augurio, omaggio e partecipazione
SPECIALE PER MATRIMONI
5822 JEAN TALON EST
ST. LEONARD — TEL.: 255-1152



FIORISTA SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni
Aperto la domenica
dalle 10 alle 16
1727 Jean Talon E.
(angolo Marquette)
Tel.: 376-8901



Fiorista GARDENIA
Il più esperto fioraio italiano a Montreal
Fiori per tutte le occasioni
Matrimoni e decorazioni
9330 LACORDAIRE - TEL.: 328-0950
(Aperto anche la domenica)



Fleuriste Jean Talon
Fiori per tutte le occasioni
• Sposali • Battesimi • Comunioni
• Funerali, ecc.
Da oltre 25 anni al servizio della comunità
248 Jean Talon O. (Ann. Marconi) 273-4291



AU JARDIN VERT
Fiori per qualsiasi ricorrenza
Aperto anche la domenica
Servizio rapido • Consegna gratuita
677 Jean Talon ovest - 279-6319
Piaza Alexis Nihon (Level Metro) - 831-5853



SE DOVETE PARTIRE, CONSULTATE
LA VOSTRA AGENZIA DI FRUCIA
OFFICE DE VOYAGE
ATLANTIC TRAVEL AGENCY
686 BOUL. ST. LAURENT - MONTREAL 37 - P.Q.

la pagina di...Lulu'

A cura di
Luisa Gérard-Brizuela

CONSIGLI UTILI

LE CONCHIGLIE

Le conchiglie sono prodotte da molluschi detti "conchiferi", che le costruiscono con materiali calcarei e sostanze organiche.

Ai bambini piace raccogliere le conchiglie che si trovano sulle spiagge sabbiose. Raccolte e pulite, si dividono per specie: le "bivalve", come le ostriche, dalla forma semplice, che si aprono a "libro"; le univalve dalla forma complessa, che ha inizio all'apice e che si svolge a spirale.

Interessante è osservarne le caratteristiche: le "costole", le "nervature", le "spine", i "tubercoli", i disegni multicolori iridescenti.

Secondo la quantità di cui si dispone e la loro forma, le conchiglie si utilizzano in modo diverso: quelle molto grandi servono da soprammobili; con quelle più piccole si ottengono decorazioni varie, incollandole come un mosaico.

Per conservare in contenitori, usare scatole di plastica.

I pavimenti di mattonelle porose rosse si puliscono passandovi una spazzola dura con acqua bollente e sapone, e risciacquiandoli poi con acqua fredda contenente qualche goccia di varechina.

La goccia di cera sui tessuti si tolgono bagnando la parte macchiata con acqua

fresca, lasciando quindi asciugare per poi strofinare la parte affinché la cera maggiormente si frantumi, e toglierla facilmente con la spazzola.

...

Il riso di buona qualità costa di più ma rende anche molto di più, poiché ne occorre minor quantità.

Come si mangia in Italia

In Campania si mangia...

Nutriti, nella Campania, non è soltanto una necessità, ma è un rito esaltante. E poiché il popolo napoletano è il popolo più fantasioso della penisola, così pasteggiando ora qui ed ora là, potrete gustare lo stesso piatto presentato in modo diverso.

Naturalmente lo scottiro spetta alla pommarola, la salsa rossa di pomodoro con cui ogni giorno si condisce la pastasciutta.

Ma vogliamo dimenticare che esistono anche le vongole, con le quali le massie napoletane preparano uno squallito sugo per i maccheroni? E sempre fra i primi piatti, ecco le **lesagne imbottite**, disposte a strati con salsiccia, mozzarella, ricotta, uova sode, sugo di carne e pecorino grattugiato: è piatto tradizionale dei giovedì di Carnevale.

Ed ecco la **cianfotta** a base di patata, peperoni dolci, melanzane e pomodoro, e la **minestrata marinata**, di brodo di carne con cotiche, orecchie e guancia di maiale, salsiccia, ossi di prosciutto, cipolla verde e cavoli. Più chic, e quindi più indicato per i pranzi importanti, gusteremo il **arso**, pasticcio di riso condito con sugo di pomodoro ed imbottito di polpetta, salsiccia, mozzarella, rigaglie di pollo e funghi. Perché sì, signore cara, anche nella Campe-

nia si mangia il riso, ed anzi lo si cucina con infinita cura e ricercatezza.

Ecco servirvi le loro verdure, i loro legumi cucinati assortitamente, come la parmigiana di melanzane, dove le melanzane, precedentemente fritte nell'olio, vengono disposte in una teglia, condite ancora con parmigiano, mozzarella, pomodoro, basilico. I peperoni vi verranno serviti imbottiti di olive, capperi, acciughe, pangrattato, e la mozzarella in carrozza, frita schiacciata fra due fette di pane ammorbidite nel latte e nelle uova. La costoletta di vitello è cotta in olio e pomodoro profumata all'origano, e battezzata pizzaiola.

Poi c'è la pizza - ma quante sono? - e ci sono i calzoni, ed ancora i pansarotti, con ricotta, spinaci, formaggio e carne, e la sfogliatella rustica.

Ed infine ecco al delfino, fra i quali il più tradizionale è la **pastiera**, che si mangia a Pasqua ed è uno stranisimo dolce con ricotta e grano fresco non cotto né macinato, canditi e scorza d'arancia. E poi la **sfogliatella**, imbottita di ricotta dolce ed acqua di fior d'arancio.

Ancora a Pasqua, nelle campagne, si prepara il **caselleo**, e per Natale i **mostaccioli**, di mandorle, zucchero, canditi e cioccolato.

L'ANGOLO DELLA MODA

Alta moda Autunno-Inverno 1980



... il 1980 è l'anno di...
... di Roberto Capucci,
... vallette europee o
... come hanno descritto il
... nio del tailleur
... tutte le sue versioni
... tutte le lunghezze;
... che non potrà
... almeno
... generosità di ogni
... stile Anni Venti, donne.

LA RICETTA DELLA SETTIMANA

Gnocchi farciti alla romana

Ingredienti:

per 4 persone:
- gr. 300 di semolino
- 1 litro di latte
- gr. 80 di burro
- gr. 40 di parmigiano
- gr. 100 di fontina
- gr. 100 di prosciutto cotto
a dischetti
- sale.

Preparazione:

In una capace casseruola di vetro fate bollire il latte, salatelo e versatevi a pioggia il semolino, rimastando bene perché non faccia grumi. Cuocete fino ad ottenere una polentina dura. Stendetela

(possibilmente su una base di marmo bagnato), parugiandola a 2 cm. di spessore.

Lasciatela raffreddare, poi con un bicchiere di marsala tagliatene tanti dischi, che unirete due a due mettendo in mezzo una fettina di fontina ed una di prosciutto.

Poneteli uno vicino all'altro in uno stampo rettangolare bene imburrato. Infocchettateli di burro e spolveriztateli di parmigiano, inumiditeli con poco latte e fate gratinare in forno caldo.

BUON APPETITO!

Questa ricetta vi è offerta con gli oraggi del

Ristorante **chez Ubaldo**

punto d'incontro dell'élite di Montreal.
6582 Boulevard St. Laurent - Tel.: 274-7461

arte



Vecce
sulla



Il distinto signore a destra che l'attore Rossano Brazzi protagonista di alcune scene pure in veste di teleattorista, in teatro quello del giovane che ruoli non mancano a televisione italiana e vecchio ciò che la Dopo un'assenza di telecolloquio italiani nelle generazioni che tanti film continuano un'alta "vecchia gloria" di Brazzi, nella breccia

arte e spettacoli

a cura di Riky Garofoli

rd-Brizuela

MODA

mo

un abito da gran
Roberto Capucci,
le europee e
sono decretati il
del tailleur
le sue versioni
le le lunghezza:
che non potrà
essere manovrato
parola di ogni

TTIMANA

ti alla

ente su una base
no bagnato),
dola a 2 cm. di

la raffreddare,
un bicchiere di
tagliatene tanti
e unire due a
ndo in mezzo una
ontina ed una di

di uno vicino
n uno stampo
re bene imburra-
tettati di burro
erizzati di
o, inumiditi
o latte e fate
in forno caldo.

ON APPETITO!

gli omaggi



di Montreal.

tel.: 274-7481



Lucia, ieri e oggi

La bella ragazza della prima foto è Lucia Boas, ritratta durante la "passarella" di Miss Italia 1947, insieme a lei sfilò un'altra bellezza divenuta poi celebre: Gina Lollobrigida; ma il titolo fu vinto dalla Boas, che in seguito entrò con successo nel mondo del cinema, quindi sposò il torero Miguel Dominguez e si ritirò a vita privata in una splendida tenuta della campagna spagnola, dedicandosi ai tre figli nati da quel matrimonio. Ora, a distanza di molti anni, Lucia è ritornata a Milano, la città dove è nata, in compagnia di una figlia e del figlio Miguelito, diventato un notevole cantante. Gli anni sono passati dolcemente sul suo volto, aggiungendovi solo una maggiore maturità di espressione. Ora che le tempeste matrimoniali sono passate, Lucia appare nuovamente serena e al ripicchio nella figlia che le somiglia in modo evidente.



Vecchie glorie sulla breccia



Il dietilino signora a destra, per chi non lo riconoscesse, non è altri che l'attore Rossano Brazzi, un tempo latin-lover dello schermo, protagonista di almeno cento film, professionista serio la cui fama non è stata intaccata col passare degli anni. Tant'è vero che sta pure in veste diversa, continua a recitare: in cinema, in televisione, in teatro quando capita... Il suo filico non è certo più quello del gl'primo che lo basarono di sé qualunque donna. Ma i ruoli non mancano anche per un Brazzi un po' attempato: la televisione italiana gli ha recentemente affidato quello del vecchio zio che la sera intrattiene i nipoti-tele spettatori. Dopo un'assenza di dieci anni, la sua reaparizione sul televisore italiano ha suscitato molto interesse... e molti fiori nelle generazioni che lo avevano ammirato come protagonista di tanti film continentali. Accanto a lui, nella foto e sul video, un'altro "vecchio glorio" della tv italiana: il presentatore Corrado Mauroni, sulla breccia da oltre 35 anni.

I montreali amano la lirica

Da quando è iniziata, alla fine di marzo, la vendita degli abbonamenti per la stagione lirica 1980-81 ha conosciuto un successo straordinario: 9000 abbonamenti, pari a più del 50 per cento di quelli disponibili, sono già stati venduti. Chi volesse assistere alle rappresentazioni di questa prima stagione lirica montrealense farà bene ad affrettarsi: la vendita degli abbonamenti continua fino al primo settembre, ma molte serate sono già complete e le domande affluiscono numerosissime. Inoltre, è consigliabile scegliere adesso la propria poltrona, poiché sarà possibile

conservarla anche per le prossime stagioni.

Come è noto, l'Opera di Montreal presenterà in questa prima stagione lirica tre capolavori del repertorio classico: Tosca di Puccini, Così fan tutte di Mozart e La Traviata di Verdi.

Gli appassionati della lirica - e crediamo che tra gli italiani il numero sia elevato - possono prenotare i loro posti per la stagione 1980-81 alla biglietteria di Place des Arts, dal lunedì al sabato dalle 12.00 alle 21.00.

Quanto ai biglietti singoli, dal 6 settembre prossimo verranno messi in vendita quelli per Tosca, la prima opera in programma.

Per i vostri inviti matrimoniali rivolgetevi a



210 MOZART OVEST 273-9981
Vasta scelta di partecipazioni

DONATO ORNAMENTALE

- Scalinate • Recinti
- Tettole • Pali
- per stemperare i penni
- Balconi in ferro, cemento e legno



Chiamate il sig. Donato
Estimazione Gratuita - Lavoro Garantito
Uff.: 273-9712 - Res.: 325-7126
5207 BOUL. ST-LAURENT
entrata nel retro

STUC NOLA INC.
ART - DECORATION
Vi offre fatti e non parole



Stuc Nola riprende con belle sue realizzazioni
Completati il 26 settembre 1979
721-0343

SE DEVETE PARTIRE, CONSULTATE
LA VOSTRA AGENZIA DI FIDUCIA



605 BOUL. ST. LAURENT - MONTREAL, 37 - P.Q.

Dr. A. D'ANNA
MEDICINA GENERALE
Ona's lunedì, martedì,
mercoledì, venerdì e sabato
dalle 2 alle 6 p.m.
Per appuntamento
4418 ST. DENIS - TEL. 371-9412

DENTUROLOGISTE
Guglielmo Vernarelli, D.D.
APERTO TUTTI I GIORNI
DELLA SETTIMANA
7473 PROVENCHER
ST. LEONARD
TEL.: 376-6941

OTTICO
Palange Ernest
ESAME DEGLI OCCHI
441 BELANGER ST. EST
MONTREAL - TEL. 371-6093
Solo per appuntamento

DENTISTA
Dr. A. Del Grande
Su appuntamento
1819 JEAN TALON E.
(Camer. 250)
TEL.: 725-4764

DOTT. GIOVANNI SCALIA, B.Sc., D.C.
Dottore in Chiropratica
Mal di schiena, testa, collo, spalle, braccia,
petto, gambe, sciatica, reni, reumatismi, artrite,
nevralgie, raggi X.
ORARIO VISITE: Dal lunedì al sabato 10.00a.m. - 8.00 p.m.
Clinica Chiropratica di St-Leonard
4869 Jarry est, stanza 206 (tra Viau et Lacordaire)
322-1980

CHIROPRACTICO
DR. GIOVANNI VIDAS
Dottore in chiropratica - italiano
Dottore in medicina naturale
Laureato in California - studi in Italia
Mal di schiena, testa, collo, spalle, braccia,
petto, gambe, sciatica, reni, reumatismi, artrite,
nevralgie, raggi X.
TUTTE LE ASSICURAZIONI GRUPPO
COPRONO LE SPESE DI QUESTE CURE
Clinica Chiropratica
6020 JEAN TALON EST, SUITE 540
ang. Valdemora - COMPLEXE LE BARON
Tel.: 253-7977

CLINIQUE VIAU
• Medicina generale • Specialisti • Oculista
• Radiologie • Farmacia • Chirurgia dentista
Aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle 23
il sabato era domenica dalle ore 9.00 alle 17.00
CON O SENZA APPUNTAMENTO
8465 VIAU - ST-LEONARD 326-7203

**Il "Cittadino"
vi arriva in ritardo?**
Alcuni abbonati ci hanno telefonato lamentando ritardi nella consegna a domicilio del "Cittadino". Poiché tale consegna viene effettuata dalle Poste, preghiamo i lettori di rivolgersi agli uffici postali di zona, dopo aver controllato se l'indirizzo che appare sull'etichetta di spedizione è corretto in tutte le sue parti. Se i ritardi dovessero ripetersi, invitiamo gli abbonati a scrivere una lettera di reclamo e a farla pervenire al nostro indirizzo: "Il Cittadino Casaleur" - 6800 boul. St. Laurent - Montréal, Qué. H2S 3K7, al fine di promuovere l'inchiesta presso il personale delle Poste.

ABBONATEVI

DOTTOR
Salvatore Mancuso
- MEDICINA GENERALE -
UFF. dalle 7 p.m. alle 8 p.m.
Sabato: dalle 2 alle 4 p.m.
Visite a domicilio tutti i giorni
inclusi domenica e feste -
4444 ST. DENIS - MONTREAL
TEL.: 372-6666

DR. CARLO VERNACCHIA
Medicina generale -
Maternità - Bambini
6025 Jean Talon Est
Tel.: 256-1362

Otorinolaringoiatra
Dr. J.T. Bercovici
ORECCHIO - NASO
GOLA
Con appuntamento
TEL.: 270-2141
1146 JEAN TALON E.
(C. Colomb)

Pensiamo alla salute

Dossier sull'alcolismo

Una malattia da combattere con scienza e carità

Tutti i medici del mondo debbono unire le proprie forze per salvare tanta gente da una inconsapevole autodistruzione

Hemingway o Mann, Fitzgerald o Thomas, Hutchison o Carpenter, per fare alcuni nomi tra tanti: scrittori, scienziati, pittori; tutti "grandi" che hanno lasciato per milioni di uomini una traccia da seguire o da non dimenticare. Ebbene tutti questi esseri eccezionali sarebbero stati proprio tanto disennati da lasciarsi distruggere dall'alcool? No, erano semplicemente malati di alcoolismo: appartenevano a quel 15% dell'umanità dove l'alcool trova il substrato adatto per sviluppare una malattia che nasce nelle cellule più nobili del cervello: poi la malattia si estende inesorabilmente al fegato, al pancreas, al cuore, alle ossa, fino a provocare un marasma generale di tutte le funzioni organiche: infine la morte arriverà lenta e inesorabile a portarsi via il residuo di quello che sarebbe potuto essere una creatura meravigliosa.

Gliolo. Solo da poco - tenendone presente che il problema dell'alcool è vecchio quanto l'uomo - si sta parlando di malattia. Si pensava ad una forma di allergia, ad un errore metabolico come succede ad alcuni a cui pelle si riempie di bolle se mangiano fragole; ma l'alcool le bolle le fa venire al cervello... i ventricoli si gonfiano, la massa cerebrale diminuisce, le cellule si atrofizzano e la loro agonia può essere seguita con l'elettroencefalogramma. Una volta morte, nessuno potrà sostituirle con altre nuove, come avviene in altri organi: nel cervello no. E proprio la diminuzione del loro numero e delle loro funzioni che traccia la parabola della nostra vita: altrimenti potremmo essere virtualmente eterni. Quindi d'accordo, niente eternità: ma quando ci si mette l'alcool, per tanti di noi la vita piano piano si accartocchia e ingiallisce come una foglia avvelenata da



parassiti: diviene ir-ricosicibile e danneggia altre foglie vicine, prima di morire. Venticinque milioni di alcoolisti, più o meno consapevoli vi sono in USA; ancora di più - percentualmente - in Italia, poiché contendiamo alla Francia il triste primato nel mondo del consumo alcoolico pro-capite. E una valanga di morti - per disfacimento organico, per incidenti stradali, per suicidio - va a marciare sottoterra, dopo aver avvelenato la vita di quanti sono stati più a loro vicini.

Ma ora sappiamo perché l'alcolismo è una malattia, ce l'ha detto su una delle riviste scientifiche più prestigiose, *Cummings*, ed a lui - al proprio credere poiché è in odore di Nobel; pensate tra l'altro, ha insignito ad un semplice fabbro germine intestinale a fabbricare un complicato ormone dell'uomo. Dice e dimostra *Cummings*: alcoolismo, depressione, sclerosi multiple hanno in comune un gene (PC1 Duarte) e questo vale per uomini, donne, negri bianchi che siano: in questi cervelli quando lo stress ambientale supera una certa soglia si manifesta il male, insidiosamente. E pensare che questa malattia è stata affrontata fino a ieri con vari rimedi, sempre punitivi, sempre sbagliati; a cominciare dagli antichi sumeri che - seduta stante - tagliavano la testa all'alcolista, perché tutto il sangue uscisse dal suo corpo insieme allo spirito maligno dell'alcool. Ma ora il medico sa che quando il male ha origine negli straordinari meandri biologici che plasmano la psiche, alla scienza deve unire - come diceva Simcock - la carità nel suo significato primo, quello stato di antonia umana, di "sinapto", se vuole salvare il malato, specie quando non ha ancora un farmaco specifico da

proponere. A cono-
scienza zoologica, con una comprensibile ed inesorabile filosofia: è il marchio genetico che ha dato l'impronta ad un essere nuovo: il cui comportamento è stande e la volontà di dividerlo con lui il mio spirito, le mie emozioni, la mia mente".
Migliaia di medici di tutto il mondo hanno scritto su alcool e cervello, alcool e fegato e pancreas e intestino e cuore e ossa e sistema endocrino: uno stacolo che l'alcool dà solo quando diviene un male - provoca in misura 10 volte superiore a quella di tutte le altre droghe messe insieme, dall'eroina all'LSD.
"La compulsione... (alcolica) è più forte delle promesse, dei giuramenti, della dignità, della logica; dell'istinto della vita... Più forte dell'istinto di vita... queste parole di un uomo eccezionale che è riuscito a capire l'alcolismo, sono terribilmente aderenti alla realtà: l'alcolista quando il male si manifesta in tutta la sua tragica potenza devastatrice, perde anche lo spirito di conservazione, cosa che nemmeno gli animali fanno. Ma allora è peggio di un animale?"
No, è semplicemente diverso: diverso dall'uomo normale, diverso dalle creature di ogni



LE COND
PER LE PA

La Commissione d'italiano gioco calcio...
proposti contro...
disciplinare per il...
qualche sorpresa...
pane a Carl...
di Bruno...
giocatori della Lazio...
ai due laziali è stata...
tre anni anziché 18...
Paolo Rossi, che tra...
presente ora il conve...
spareva in una ridu...
due giocatori della...
l'aspettavamo" han...
appreso le notizie...
all'estero, magari...
apportare alla Fifa...
della federazione...
Quanto a Rossi, a...
appena 28 anni - no...
definitivo: "Non Res...
della pena. O sono...
assolvere, o sono...
pena non ha sen...
sentenza della Caf...
trasferirsi in Sud A...
sono efficaci.



Paolo Rossi



Bruno Giordano



il Cittadino Sportivo



LE CONDANNE DEFINITIVE PER LE PARTITE TRUCCATE OGGI PRENDE IL VIA LA COPPA ITALIA

La Commissione d'appello federale della Federazione Italiana gioco calcio, deliberando in merito a ricorsi proposti contro la sentenza delle Commissioni disciplinari per il calcio-scommesse ha dato luogo a qualche sorpresa. Era nell'aria un inasprimento della pena a carico di Bruno Giordano e Lionello Manfredonia, giocatori della Lazio, e tutto si è puntualmente verificato: ai due laziali è stata addirittura raddoppiata la condanna, tre anni anziché 18 mesi. Ridotta invece la condanna a Paolo Rossi, da tre a due anni: una punizione ugualmente pesante ove si considera che il centventenni della nazionale sperava in una riduzione della pena più consistente. Per i due giocatori della Lazio è un duro colpo: "Proprio non ce l'aspettavamo" hanno esclamato i due subito dopo aver appreso la notizia. Non escludono di andare a giocare all'estero, magari in Sud Africa, uno stato che non appartiene alla Fifa e che quindi non richiede il permesso della federazione internazionale del gioco del calcio. Quanto a Rossi, anche se ancora molto giovane - ha appena 26 anni - non ha accolto a cuor leggero il responso definitivo: "Non riesco a capire che senso ha la riduzione della pena. O sono innocente, e in tal caso mi si doveva assolvere, o sono colpevole e allora la riduzione della pena non ha senso". Così ha commentato Rossi la sentenza della Cat. Anche Peolino avrebbe intenzione di trasferirsi in Sud Africa dove gli effetti delle sentenze non sono efficaci.

Finite o quasi le gare amichevoli, si parte per la Coppa Italia. Chi strapperà la coppa alla Roma? Oggi si giocherà per i due punti. Le squadre iscritte sono 35: le diciotto della serie A, ad eccezione della Roma, vincitrice della scorsa edizione che entrerà negli ottavi di finale, e le venti di serie B.

Le giornate vuote, per i patiti del pallone, sono finite. Finiti scandali, polemiche, sentenze, giuste per alcuni e ingiuste per altri, rivoluzione al vertice della federazione... Si passa ora al calcio giocato vero; sono in palio i due punti, molte squadre si ripromettono di far meglio della scorsa edizione, alcune, la maggior parte, giurano di superare il turno. Insomma, ci vorranno almeno un paio di gare per vederci chiaro. La Juventus comunque è la squadra che ha vinto più edizioni, ben sei. Seguono con quattro vittorie: Fiorentina, Milan e Torino; con tre la Roma; due volte: Bologna e Inter; con una vittoria ciascuna: Atalanta, Genoa, Lazio, Vado e Venezia.

Questo il calendario completo delle cinque giornate:

1.a GIORNATA

Girone 1

Genoa-Brescia
Udinese-Juve
riposa Taranto

Girone 2

Avellino-Milan
Catania-Inter
riposa Palermo

Girone 3

Monza-Como
Spal-Foggia
riposa Cagliari

Girone 4

Cesena-Pistoiese
Rimini-Atalanta
riposa Fiorentina

Girone 5

Vicenza-Sampdoria
Pisa-Bologna
riposa Napoli

Girone 6

Pescara-Lazio
Verona-Varese
riposa Ascoli

Girone 7

Bari-Torino
Lecce-Perugia
riposa Torino

2.a GIORNATA

(20 agosto)

Girone 1

Genoa-Udinese
Juve-Taranto
riposa Brescia

Girone 2

Milan-Catania
Palermo-Avellino
riposa Inter

Girone 3

Cagliari-Monza
Como-Foggia
riposa Spal

Girone 4

Atalanta-Fiorentina
Cesena-Rimini
riposa Pistoiese

Girone 5

Napoli-Sampdoria
Pisa-Vicenza
riposa Bologna

Girone 6

Pescara-Verona
Varese-Ascoli
riposa Lazio

Girone 7

Bari-Torino
Lecce-Perugia
riposa Catanzaro

3.a GIORNATA

(31 agosto)

Girone 1
Brescia-Juve
Udinese-Taranto
riposa Genoa

Girone 2

Avellino-Catania
Inter-Palermo
riposa Milan

Girone 3

Cagliari-Como
Monza-Spal
riposa Foggia

Girone 4

Atalanta-Cesena
Fiorentina-Pistoiese
riposa Rimini

Girone 5

Bologna-Napoli
Sampdoria-Pisa
riposa Vicenza

Girone 6

Lazio-Varese
Verona-Ascoli
riposa Pescara

Girone 7

Catanzaro-Perugia
Torino-Lecce
riposa Bari

4.a GIORNATA

(3 settembre)

Girone 1
Brescia-Udinese
Taranto-Genoa
riposa Juventus

Girone 2

Inter-Avellino
Palermo-Milan
riposa Catania

Girone 3

Como-Spal
Foggia-Cagliari
riposa Atalanta

Girone 4

Fiorentina-Cesena
Pistoiese-Rimini
riposa Cesena

Girone 5

Bologna-Vicenza
Napoli-Pisa
riposa Sampdoria

Girone 6

Ascoli-Pescara
Lazio-Verona
riposa Varese

Girone 7

Lecce-Bari
Torino-Catanzaro
riposa Perugia

5.a GIORNATA

(7 settembre)

Girone 1
Juve-Genoa
Taranto-Brescia
riposa Udinese

Girone 2

Catania-Palermo
Milan-Inter
riposa Avellino

Girone 3

Foggia-Monza
Spal-Cagliari
riposa Como

Girone 4

Pistoiese-Atalanta
Rimini-Fiorentina
riposa Cesena

Girone 5

Vicenza-Napoli
Sampdoria-Bologna
riposa Pisa

Girone 6

Ascoli-Lazio
Varese-Pescara
riposa Verona

Girone 7

Bari-Catanzaro
Perugia-Torino
riposa Lecce

Tony Benedetti



biologica, con una...
inabile ed in...
filosofia: è il...
genetico che ha...
mprenta ad un...
nuovo il cui...
tamento è stan...
zato e quindi...
ro, prevedibile...
que sia il sesso...
rado di cultura o...
te di intelligen...

ue anni e mezzo...
to colloco di...
genere; ho co...
o l'Associazione...
isti Anonimi...
quando ormai...
ra più nulla da...
o nelle sabbie...
con la marna alla...
mi dicevo che...
ita; male final...
...
quelli di A.A. mi si...
intorno con uno...
incomprensibile...
non ci conosce...
forza generata...
qualcosa di so...
urale, come una...
le reazione a...
che produce...
i risultati, ra...
amente inattesi...
arano fuori e mi...
il fango di doso...
li. In A.A. ho...
tante storie...
"testimonianze";...
tutto italiani e...
chi, svedesi e...
oliani e d'altri...
le: tutti rimugin...
stesso dramma...
na stessa nota in...
diversa.



Paolo Rossi



Bruno Giordano, a destra, con Lionello Manfredonia.

636

GROS LOT
APPROXIMATIVI - VENDIBILI
***100,000.**

NUMEROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE					
10	16	18	21	34	36
6 SUR 6	2		\$86,637.00		
5 SUR 6	123		\$1,267.60		
4 SUR 6	5372		\$80.60		
3 SUR 6+	3		\$34,654.60		
			27	VOTRE TOTAL \$1,604,938	

action FORD

Sarò felice di offrire i miei servizi alla comunità italiana di oggi, praticando i migliori prezzi nell'industria dell'auto. Vi invito a chiamarmi al 731-8271-locale 40

MARIO SACCO
4901 Jean Talon Ouest, Montreal - H4P 1W8

PLOMBERIE et CHAUFFAGE Inc.
ANTONIO PISANO
INSTALLAZIONE E RIPARAZIONE DI OGNI GENERE RESIDENZIALE, COMMERCIALE, INDUSTRIALE
SERVIZIO RAPIDO. PREZZI MODICI
Servizio 24 ore al giorno - Tel.322-9306/7

TIRAGE: 120 15 NOV 1980

NUMERO	PREMIO	FORNITORE
275058	3	GAGNANTS DE 50 000
70508	27	GAGNANTS DE 3 000
6058	270	GAGNANTS DE 2500
058	2701	GAGNANTS DE 500
58	27010	GAGNANTS DE 50

LES BILLETTS GAGNANTS DE 2000 ET 500 DE LA MISE SONT ENCASSABLES A TOUTE SUCCESSIONE DE LA BANQUE NATIONALE.

LIBRERIA ITALIANA

6660 Clark angolo St. Zoltique
**ABBONAMENTI
 A TUTTI
 I PERIODICI ITALIANI**

**INTERPELLATECI OPPURE
 RECAATEVI SUL POSTO!
 277-2955**

INSERZIONISTI volete essere presenti in un numero illimitato di famiglie italiane? Verificate la nostra tiratura e ve ne convincerete

LAMPADA PER CIMITERO



- * In ferro battuto nero
- * Coperchio in ottone dipinto oro
- * Vetro rubino per contenere candela durata 6 giorni
- * Altezza totale: 39"
- * Prezzo: \$ 60.00

Candele 6 giorni—Colori assortiti

Prezzo: \$17.80 cassa da 12

DESMARAIS et ROBITAILLE Ltée

60, rue Notre Dame Ouest
 Montreal, P.Q. - H2Y 1S6
 Tel.: (514) 845-3194

333, rue Dalhousie
 Ottawa, Ontario - K1N 7G1
 Tel.: (613) 233-1175

Ottavo posto per Villeneuve

FINALMENTE LA RENAULT

di Marco Theodoli

Meritatissima la vittoria di Jabouille che ha resistito con gran classe agli attacchi di Jones. Per il francese si tratta della prima vittoria della stagione. - Villeneuve salva in parte l'opaca giornata della Ferrari.

Il francese Jean-Pierre Jabouille il volante di una Renault-Turbo ha vinto domenica scorsa il Gran Premio d'Australia formula uno, decima prova del campionato



Jabouille taglia vittorioso il traguardo con meno di un secondo di vantaggio su Jones.

mondiale conduttori. La sfortuna che quest'anno ha sempre colpito la Renault sembra ora aver lasciato il passo alla buona sorte: nei precedenti nove gran premi, infatti, Jabouille non era mai riuscito a portare al traguardo la sua vettura. Il trentasettenne pilota transalpino ha sempre condotto la gara tallonato dall'australiano della Williams Alan Jones il quale, nulla concedendo all'avversa-

consumo del pneumatici il suo vantaggio è andato rapidamente diminuendo e Jabouille ha tagliato il traguardo con soli ottantadue centesimi di secondo su Jones: ancora un giro e ha poi detto il francese ed avrei perso il gran premio.

Oltre a Jabouille anche Jones era felicissimo all'arrivo malgrado il secondo posto. Con i punti conquistati il suo vantaggio nei confronti di Piquet sale in classifica generale ad undici lunghezze. Dopo il Gran Premio d'Australia la situazione è la seguente: 1) Jones, 47 punti; 2) Piquet, 36; 3) Reutemann, 30; 4) Prost, 28. A questo punto mancano quattro gran premi al termine

della stagione e cioè Olanda, Italia, Canada e Stati Uniti; a meno di improvvisi colpi di scena, dunque, Jones ha serie probabilità di conquistare il mondiale 1980. Per concludere, questo l'ordine di arrivo del Gran Premio d'Australia, disputato sul circuito di Zeltweg: 1) Jabouille (Renault-Turbo); 2) Jones (Williams); 3) Reutemann (Williams); 4) Laffite (Ligier); 5) Piquet (Brabham); 6) De Angelis (Lotus); 7) Prost (McLaren); 8) Villeneuve (Ferrari).

A proposito di Villeneuve, il suo ottavo posto è da considerarsi soddisfacente se si pensa a quanto quest'anno sia competitiva la Ferrari. Schecter? Dodicesimo....



Gilles Villeneuve sembra contrariato, ma il suo ottavo posto va considerato con ottimismo. E chissà che l'avvento della nuova Ferrari-Turbo non gli offra per il prossimo campionato l'occasione sognata. Intanto può consolarsi con il dodicesimo posto del campione Jody Scheckter.

JEAN PI

a Trols Rivière

Per Jean Pierre Albi corse automobilistiche sono diventate una serie. Nonostante questo campo da anni, ne parla con entusiasmo che lo farebbe una nuova. Tuttavia, guarda cose più da vicino può non dare ragione questo pilota di 33 poiché i suoi argomenti sono validissimi. Quando ho iniziato Jean Pierre - ha soltanto trentasette compresa l'ultima a che considero in prima per me. Sono stato un appassionato gare automobilistiche ho partecipato corse pur non avere mezzi economici piuttosto per divertimento. Oggi però è diverso.

Alamy ha appena campionato. A ACAM in Formula sfidando cinque vetture cerca di vincere terminando secondo l'altra prova. Adesso al campionato della categoria è presente a Trols per il Grand Prix al Grand Prix del per riuscirci.

A Trols-Rivière troverà a lottare migliori piloti d'America di Formula, oltre a gare Formula Ford. De fanno parte non Jacques Villeneuve, Gloy, Jeff Wood, Cobb, Rick Bell, Cogan, Jerry H.

AL

Io, mi abbono al Videotron!



CABLEVISION
 NATIONALE
 LTEE

270-8141

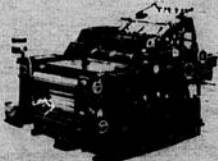
80¢

solamente!

UNA TIPOGRAFIA MODERNA PER OGNI TIPO DI STAMPA

- Libri
- Inviti
- Buste
- Riviste
- Fatture
- Giornali
- Circolari
- Immaginette
- Partecipazioni
- Lavori artistici
- Carta intestata
- Lavori a colori
- Biglietti da visita
- Opuscoli pubblicitari

IMPRIMERIE
RIVIERA
 PRINTERS & PUBLISHERS INC.



EDITRICE DE: **il Cittadino Canadese**

210 MOZART WEST (angolo Marconi) - Tel. 273-9981 o, se occupato, 277-3181

AULT
modoli

stazione e cioè Italia, Canada e Inghilterra: a meno di 100 km dai colli di scena, Jones ha serie difficoltà di conquista mondiale 1980. Includere, questo di arrivo del premio d'Austria, fu al circuito di Monza: 1) Jabouille (Ligier-Turbo); 2) (Williams); 3) (Williams); 4) (Ligier); 5) (Brabham); 6) De (Lotus); 7) Prost (Renault); 8) Villeneuve (Williams).

posito di Villeneuve ottavo posto è considerato soddisfatto se si pensa a quest'anno d'ora oltre la Ferrari, inter? Dodicesimo.



o, ma il suo ottavo anno. E chissà che non gli offra per il signato... Intanto può del campione Jody



TAMPA



777-3181

JEAN PIERRE ALAMY

Trois Rivières e all'île Notre Dame

Per Jean Pierre Alamy le corse automobilistiche sono diventate una cosa seria. Nonostante sia in questo campo da dodici anni, ne parla con tale entusiasmo che lo si crederebbe una nuova recluta. Tuttavia, guardando le cose più da vicino, non si può non dare ragione a questo pilota di 36 anni, poiché i suoi argomenti sono validissimi. "Da quando ho iniziato - dice Jean Pierre - ho fatto soltanto trentasette corse comprese l'ultima stagione che considero in realtà la prima per me. Sono sempre stato un appassionato delle gare automobilistiche ed ho partecipato a varie corse pur non avendone i mezzi economici. Era piuttosto per divertimento. Oggi però è diverso".

Alamy ha appena vinto il campionato Molson-ACAM in Formula Ford affiliando cinque volte nella cerchia dei vincitori e terminando secondo nell'altra prova. Adesso pensa al campionato del Québec della categoria e sarà presente a Trois-Rivières per il Grand Prix Molson e al Grand Prix del Canada, per riuscire.

A Trois-Rivières Alamy si troverà a lottare con i migliori piloti del Nord America di Formula Atlantica, oltre a gareggiare in Formula Ford. Del gruppo fanno parte nomi come Jacques Villeneuve, Tom Gloy, Jeff Wood, Price Cobb, Rick Bell, Kevin Cogan, Jerry Hansen e

molti altri la cui fama non è sicuramente sopravvalutata. Si tratterà per Jean Pierre Alamy di far fronte ad una sfida importante, ma il pilota è più fiducioso che mai. Oltre tutto, adesso ha uno sponsor importante, Pepsi Cola, che gli permette di dedicarsi interamente alla carriera automobilistica. Inoltre dispone di una squadra eccelsa di meccanici che gli tolgono ogni preoccupazione che non sia quella di vincere. La scelta della Formula Ford è ritenuta dal corridore la più sicura. "E poi - aggiunge - non è forse il trampolino di lancio per la Formula Atlantica?".

A Trois Rivières farà la sua prima uscita della stagione in Formula Atlantica. È la ultima posizione per ritrovarsi ottavo all'undicesimo giro di pista. Sotto la pioggia, la condizione che preferisce, ha realizzato gli stessi tempi del campione Howdy Holmes.

Lo ritroveremo, forte dell'esperienza che farà al Grand Prix Molson e al Grand Prix del Canada, in Formula Atlantica per la prossima stagione. Jean Pierre ha intenzione di partecipare a tutte le corse di questa prestigiosa serie nordamericana: è ben deciso a provare che a 36 anni non è troppo tardi per mettersi in luce con le corse automobilistiche. Del resto, la vittoria del campionato Molson-Acam è una buona partenza.

ALTI E BASSI



In mezzo a tante polemiche, alle bellissime gare in alcune specialità, ai record, ecc... anche questa curiosità "olimpica": il signore alto è il giocatore di pallacanestro Vecchiato, due metri e oltre; l'altro... ai suoi piedi è Di Capua, sinistramente del "due con" della formazione di canottaggio.

JODY SCHECKTER SI RITIRA

Jody Scheckter abbandonerà la Formula Uno alla fine della stagione. Il trentenne pilota sudafricano della Ferrari, campione del mondo in carica, ha dato l'annuncio ufficiale della sua decisione nel corso di una conferenza stampa in un albergo milanese.

"Sono stanco come pilota e come uomo, non mi sento più in grado di continuare dopo sette anni di gara in Formula Uno. Da un lato questo è per me un momento triste, però per altri versi sono felice, tranquillo". L'ing. Ferrari avrebbe voluto rinnovare il contratto a Scheckter, ma ha accolto la decisione del pilota, anche se con dispiacere, dato il rapporto di stima e di affetto che li legava.

Nella foto: Scheckter, una volta tanto in borghese, durante la conferenza stampa.



Rinfrescatevi dunque con una vera!

19 IL CITTADINO CANADENSE, 29 AGOSTO 1980

per chi ne ha bisogno

ELETTRICISTI

Les Ent.
Electriciens

DI PIETRO

Con radiatori - Elettrici ad acqua calda
Prima di provvedere alle vostre modifiche Consultateci!
Residenziale - Industriale - Commerciale
PREZZO SPECIALE SU
INSTALLAZIONI DEL 220 VOLTS
Specialista nella posa di riscaldamenti elettrici
648-1200 Preventivi gratuiti 323-8182

RIPARAZIONI RADIO T.V.



PER RIPARAZIONI DI
RADIO E TELEVISORI
STUPE ELETTRICHE
— Lavoro garantito —
Rivolgersi al sig.
Antonio 389-8633

TONY T.V.

Per riparazioni T.V., radio cassette,
stute elettriche, frigoriferi e tutti altri accessori
elettrici. Chiamate al 254-2553.

TIPOGRAFIE



IMPRIMERIE
RIVIERA
PRINTERS & PUBLISHERS INC.

210 MOZART QUEST TEL.: 273-9981

LAVORI IN METALLO



**ORNAMENTAL
METAL ELVIS LTD**

Preventivi gratuiti, lavoro garantito su scale e balconi in
ferro e alluminio, tettoie in fibreglass e alluminio, lavoro su
legno e metallo, parascintille per caminetto, saldature di
ogni genere.

11445 56ma Avenue
RIVIERE DES PRAIRIES
Uff: 648-1631 Re: 728-3801

G.T. ALUMINIUM



J. Tison, gerente

Rivestimenti
ALCAN

QUALITA' SUPERIORE
PREZZI INFERIORI

1825 Charland (angolo Papineau) 9483 Pascal Gagnon
Tel. 387-0787 St. Leonard
Tel. 323-2954



E' nel vostro
interesse!

Se dovete cambiare o
acquistare porte, finestre
in alluminio, serrande,
cornici, griglia

RIVOLGETEVI SENZA ESITAZIONE A
Salvatore CAROLA

Rivestite la vostra casa con prodotti
ALCAN di prima qualità e a PREZZI
IMBATTIBILI.
Res. 376-8488 - Tel. 725-7421

IDRAULICI (Plomberie)

PLOMBERIE CHAUFFAGE MARIO RAGOSTA

Riparazioni generali per impianti
Idraulici e di riscaldamento
Vendita di aerobol
di acqua calda (Cascade)
Tel. 381-3373

"PLOMBERIE"

Installazione, riparazione, specialista in riscaldamento e
ogni genere di lavori di idraulica. Attraverso con
macchinari polidici di tubi di scarico.

Chiamate Giovanni Farruggia

SERVIZIO 24 ORE AL GIORNO

G.F. Plomberie et Chauffage Inc.

5825 rue BelHerbe St-Leonard, Tel: 255-3386

PLOMBERIE AMAR Eng.

RIPARAZIONI ED INSTALLAZIONI GENERALI.

LAVORO ACCURATO E GARANTITO

Per ulteriori informazioni chiamate:

MARINO al 668-4739.

PER VESTIRE CON LEGGERIA?
PER DISTINGUERSI?
PER AVER SUCCESSO?



Boutique AU ROUET

1965 Jean Talon Est
Tel.: 725-3036

TONY BENEDETTI: vi assicura vestiti su
misura da sartoria di classe

CARPENTERIA



**VECCHI
pavimenti**
RIMESSI A
NUOVO
RIFINITURA
IN
PLASTICA

321-1069

Fernand Cloutier, prop.

MOLISE FURNITURE
Riparazione generale di
mobili, RIPULITURE, RI-
Tocchi, cambiamenti di
colore, RIPARAZIONE di
bruciatori di alginate, RINNOVAZIONE generale di
porte e cambiamento di
colore.

Per informazioni:
BENIAMINO: 384-5838

CARPENTERIA

Facciamo riparazioni di case, arborioli, armadi
da cucina, balconi e qualsiasi lavoro di
carpenteria, elettricità e idraulica - eseguiamo
lavori in ceramica italiana: Per informazioni
chiamare Tony 648-2407

Chiromante signora DE BIANCA

PARLA ITALIANO

Vestirete ad un prezzo
molto basso. Per
informazioni
chiamate
dalla signora
8400 - 23 ma AVE. (vicino Jarry) 725-2092

Abbonatevi al
CITTADINO CANADESE

RIPARAZIONI GENERALI

**RIPARAZIONE
di elettrodome-
stici.** (frigoriferi,
lavatrici, lavasto-
viglie, ecc.), di
tutte le marche
Chiamate TONY
Tel. 722-1481
giorno e sera
Se occupato: 725-4178



**Abbonatevi
al CITTADINO
CANADESE!!**

**RIPARAZIONI
interne ed esterne
lavoro in plâtre e
stucco, cerchi e cor-
nici decorativi, giun-
ture in ciproc.**
Per inf. Tel.:
325-4512

Nelle sezione del
piccoli annunci
de
**"Il Cittadino
Canadese"**
troverete
sempre l'occasione
che voi cercate.
LEGGETELA!

**RITORNATE
IN ITALIA?**
Perché pagare di più?
Prezzi speciali per
spedizione di baull,
masserizie, automo-
bile per l'Italia.
Chiamate senza
alcun impegno,
849-5671 Int. 245

SERVIZIO BAULLI
PANALPINA
WORLD TRANSPORT
(EASTERN) LTD.

MECCANICA GENERALE

CONSALVO & D'ANDREA

proprietari di



**JOHNNY-FRANK
Service Station**

Sono lieti di comunicare ai gentili clienti che per me-
glio servirci hanno messo a loro disposizione il

CENTRE SHELL JEAN TALON
323 Jean Talon E. (vicino St. Denis)

Servizio competente e accurato per: verifica e messa a
punto del motore, riparazioni generali, allineamento
delle ruote, ingrassaggio, saldatura, servizio rimorchi.

PER INFORMAZIONI TELEFONARE:
277-3839 • 274-2760

SIGNORA LIDIANA

— PARLA ITALIANO —

Vi aiuterà a risolvere i vostri problemi in amore,
matrimonio, affari e qualsiasi altro problema. Vi
fa vedere i risultati e vi libererà dal malocchio e
fatture negative a traverso: rimasterete soddisfatti dal
primo momento. Appuntamento: 9 a.m. alle 9 p.m.

1330 HENRI BOURASSA
TEL.: 384-4553
(vicino Christophe Colomb)

TAPPEZZIERI

MARIO SEGNERI FURNITURE

Sofà e poltrone rimessa a nuovo, SPEC. \$139.00



Completo
3 pezzi in
stile Barocco
**IN GRANDE
SPECIALE**

Tende complete 95"x144" Speciale \$49.95
Riparazione di sedie da cucina ciascuna \$ 3.95
Fodere in plastica spesso 3 pezzi \$49.00

6646 Clark (ang. St. Zotique) - Montreal
Tel.: 277-0985 - Res.: 334-8950

20 IL CITTADINO CANADESE, 20 AGOSTO 1980

Organizzate da

Per il terzo anno
tivo la Casa Eaton
za, nel suo reg.
Centro città, una
Giacchetti, che du
20 al 30 agosto. D

LA MAD

A S. C.
20

La Comunità Italo-
Siana può vivere gio-
della Madonna di F.
Giovanni Paolo II se
l'interno della Mad-
fede ed è un'occasione
insieme momenti di

mercoledì 20 ore 19
concelebrata.
giovedì 21 ore 19.30
venerdì 22 ore 19
sabato 23 ore 19.30
domenica 24 ore 19
sabato 25 ore 19.30
martedì 26 ore 19.30
La Madonna è appar-
sione del 1917 ad
PREGHIERA E PEN-

EL
L'A

IL P.I.C.A.I.

l'apertura dei corsi
di lingua italiana pe-
nostri connat-
Montreal, St-Leon-
d'Anjou, La Salle,
Laval des Prairies,
West Island, L.
Brossard, Quebec,
ka, Moncton, N.B.
N.B. I prodotti con-
durata di 30 setti-
terranno il sabato
dalle ore 9 alle ore
le elementari, menti
medie, effettuando
dalle ore 9 alle
La iscrizione a
sabato 13 ottobre
dalle ore 9 alle o-
presso le scuole qu-
elenate. La
iscrizione è di
allievo ai corsi a
scuola elementare
ai corsi a livello
media.

Per ulteriori info-
rtezzati possono
presso la Parrocchia
o presso il P.
teléfono al 648-
5630 durante le ore

LES TO



• RESI

DITTA I

6729 E

Fra

Organizzata da Eaton

Una Fiera per grandi e piccini

Per il terzo anno consecutivo la Casa Eaton organizza, nel suo negozio del Centro città, una Fiera dei Giocattoli, che durerà dal 20 al 30 agosto. Dodici dei

maggiori fabbricanti di giocattoli saranno riuniti col tutto uno stesso tetto per presentare le loro collezioni 1980. E l'occasione migliore per

scegliere con calma giocattoli per i vostri bambini, scrivendo l'affollamento del periodo natalizio. Gli esperti saranno ben lieti di informarvi circa l'impiego e l'uso dei nuovi giocattoli e di rispondere a tutte le vostre domande.

Oltre ad una scelta vastissima di articoli, troverete sul posto anche un filosofo dove poter verificare e rimettere a posto i modelli (treni, automobili, ecc.).

Una fiera di questo genere non può svolgersi in un'atmosfera di festa, a cui daranno un tono ancora più alto i famosi "Clowns du Québec", Monsieur Schtroumpf e la bambola Monchichou personal. E un'altra delle tante simpatiche formule che Eaton mette al servizio del pubblico: un'occasione da non perdere dunque, dal 20 al 30 agosto.

LA MADONNA PELLEGRINA DI FATIMA A S. CATERINA DA SIENA. 20 - 26 AGOSTO.

La Comunità Italo-canadese della parrocchia di s. Caterina da Siena può vivere giornate di fede e di fraternità intorno lo status della Madonna di Fatima. La statua è stata benedetta dal Papa Giovanni Paolo II ed è quella ufficiale per il Canada.

La venuta della Madonna Pellegrina può aiutare tutti a vivere la fede ed in un'occasione perché la comunità italo-canadese vivano insieme momenti di spiritualità e di amicizia.

PROGRAMMA

mercoledì 20 ore 19,30 arrivo della statua, accoglienza, s. messa e concelebrazione.

giovedì 21 ore 19,30 incontro con tutta la gioventù venerdì 22 ore 19 s. Rosario e messa per gli ammalati e gli anziani-poco trattamento e rinfresco.

sabato 23 ore 19,30 s. messa vespertina domenica 24 ore 10 s. messa cantata e concelebrazione lunedì 25 ore 19,30 Rosario e s. Messa.

martedì 26 ore 19,30 Rosario e s. Messa e saluto alla Madonna. La Madonna è appesa ai pastorelli di Fatima dal 13 maggio al 13 ottobre del 1917 ed il suo messaggio al riassume nelle parole: PREGHIERA E PENITENZA.

APERTURA DEI CORSI DI ITALIANO ELENCO DEI CENTRI PER I CORSI DI LINGUA E CULTURA GENERALE ITALIANA ORGANIZZATI DAL P.I.C.A.I. INC. PER L'ANNO SCOLASTICO 1980-81.

NOME DELLA SCUOLA

Il P.I.C.A.I. annuncia l'apertura dei corsi elementari di lingua italiana per i figli dei nostri connazionali a Montreal, St. Leonard, Ville d'Anjou, La Salle, Lachine, Lével, Des Prairies, Dorval, West Island, Longueuil, Brossard, Québec, Sherbrooke, Moncton, N.B., Halifax, N.S. I predetti corsi avranno la durata di 30 settimane e si terranno il sabato mattina dalle ore 9 alle ore 12 a.m. per le elementari, mentre le scuole medie effettueranno l'orario dalle ore 9 alle ore 13.

Le lezioni si ricevono sabato 13 settembre 1980 dalle ore 9 alle ore 12 a.m. presso le scuole qui di seguito elencate. La quota di iscrizione è di \$25,00 per allievo ai corsi a livello di scuola elementare e di \$37,00 ai corsi a livello di scuola media.

Per ulteriori informazioni gli interessati possono rivolgersi presso la Parrocchia più vicina o presso il P.I.C.A.I., al telefono al 948-4003 - 948-5830 durante le ore di ufficio.

INDIRIZZO

JOHN GABLO LUKÉ CALLAGHAN NOTRE DAME DE LA DEFENSE WILLIAM HARGRESTON-BOYANGELLE ST. PAUL NOTRE DAME DE PONTMAIN OUR LADY OF POMPEI REGINA PACIS ST. DOMINGO'S HENRI BOURASSA EMMETT MULLALLY ST. ALICE ALL SAINTS FRANCESCO CARRINI JOHN F. KENNEDY GEORGES VANIER EMILY CARP LA DAUVERRIERE ST. EDMOND OF CANTERBURY ISTITUTO ELENA GUERRA DANTE TARA HALL ALPHONSE PESANT HONORE MERCIER VICTOR LAVIGNE PIERRE DE COLBERTIN ST. MARTHE ARMAND LAVIGNE NOTRE DAME DU BON CONSEIL LAURENCE DUNTON LAURIER MC DONALD DALBE VIAU JOHN XXIII ST. IGNATIUS OF LOYOLA PAUL DE MARICOURT GOOD SHEPHERD ST. GERARD ST. PIERRE ASS. ITALO QUEBEC SOC. CULT. ITALO CANADISE 79 Rosedale Ave. - Halifax N.S.

9855 Manchester - Montreal 9511 Clark - Montreal 8939 Dorval - Montreal 415 St. Roch - Montreal 11945 de l'Assise - Montreal 2425 Montclair - Dorval, Laval 823 Des Prairies - Laval 9844 Blvd St. Michel - Riv. N. 10055 J.J. Gagnier - Mtl. N. 8601 6ème Ave. - St. Michel 6521 Maurice Duplessis - Mtl. N. 8888 Blvd. St. Michel - Mtl. N. 10338 Parc Georges - Montreal 4650 Charlevoix - Montreal 9855 Cartier - Montreal 3030 Villery - Montreal 6850 36ème Ave. - Rosemont 7400 Bagard - Montreal 5445 Jean Talon E. - St. Leonard 1205 Jerry E. - Montreal 2800 Brossard - Montreal 8080 Lachenaie - St. Leonard 4850 Curatillon - Montreal 8280 Hérite - St. Leonard 8420 Paul Couture - St. Leonard 4700 Lavelle - St. Leonard 12550 14ème Ave. - R.L.D.P. 2850 Falcher - Montreal 6180 Plessis Montebello - Y. D'Anjou 6225 Beaulieu - Ville Edouard 1885 Roucoult - La Salle 1000 Old Orchard - Montreal 4850 Curatillon - Montreal 1275 Papineau - Longueuil 3910 Hapelin - Brossard 14478 Blvd. Gouin - Pierrefonds 201 rue St. Pierre - Ste. Thérèse 823 Trans Canada 68 - St. Denis 79 Rosedale Ave. - Halifax N.S.

LA RUBRICA RELIGIOSA

Domenica ventunesima nell'anno.

Del vangelo secondo Luca:

In quel tempo Gesù passava per città e villaggi, insegnando, mentre era in cammino verso Gerusalemme. Un tale gli chiese: Signore sono pochi quelli che si salvano?

Rispose: sforzatevi di entrare per la porta stretta, perché molti, vi dico con verità, non sanno di entrarvi, ma non vi riusciranno. Verranno da oriente e da occidente, da settentrione e da mezzogiorno e sederanno a mensa nel regno di Dio. Ed ecco, ci sono alcuni tra gli uomini che saranno primi e alcuni tra i primi che saranno ultimi.

Parole del Signore.

SONO MOLTI O POCI QUELLI CHE SI SALVANO?

Chi si salverà? Sono tanti o pochi quelli che si salvano? È questo il problema sul quale un tale ha invitato Gesù a parlare. L'argomento della salvezza ha sempre intrasformato l'uomo ed appassionato teologi e pensatori. Il problema diventa appassionante se si tratta l'aspetto della predestinazione e della salvezza di coloro che non hanno fede perché non hanno conosciuto Cristo.

Questi interrogatori ma teoriche, fuori della nostra realtà. Noi siamo come quel tale che ha interrogato Cristo, siamo al suo seguito, siamo del battesimo. Cristo non risponde direttamente alla domanda postagli ma con inviti e sollecitazioni.

vanità più che l'amor di Dio e l'amore ai fratelli.

Altri di altre religioni o confessioni aderiscono alla mensa del regno di Dio perché hanno accettato la vita dura, hanno cercato il bene evitato il male secondo la voce della coscienza.

Dio è il Dio dei valori. Sono i valori, le beatitudini che salvano. Il gentiluomo a qualsiasi religione, partito, condizione sociale appartenga si salverà il ferizio, colui che è solo nell'apparenza dei valori, che cerca di apparire invece di essere, questo è un povero uomo sulla terra e un povero uomo nella vita eterna.

Non ci sarà gran differenza fra questa vita e quella eterna: chi si è guadagnata la vita ed il pane nei suoi valori godrà la vita eterna; chi la vita l'ha tralasciata, addormentata, comminata sarà un povero uomo anche nell'eternità.

S. Agostino con una frase che sembra un gioco di parole sottolinea la responsabilità personale nel problema della salvezza: Chi ha salvato te senza di te, non salverà te senza di te.

Walter Soave

Nuovo Pastore della Chiesa Unita

Il Sig. Giorgio Predelli è stato nominato recentemente Pastore della Chiesa Unita Italiana del Redentore, in sostituzione del Pastore Antonio Moncada che ha lasciato la carica il 30 giugno scorso per raggiunti limiti di età. Al nuovo titolare della Chiesa Unita il "Cittadino" augura un proficuo lavoro.

FLAVIA CONSTRUCTION INC.

LES MAISONS BRILAC LTÉE presentano i loro meravigliosi e moderni BUNGALOWS a R.D.P. IPOTECA AL 12³/₄%

I NOSTRI BUNGALOWS SONO DOTATI DI ARIA CONDIZIONATA

LA CASA MODELLO DELLA FLAVIA CONSTRUCTION INC. SI TROVA AL 12.800 ALFRED NOBEL

Localizzarla è facile. Percorrete il Boul. Perron verso Est, e girate a sinistra due strade dopo la 28ma. Ave., e quindi a destra alla prima strada e siete sul progetto.

LA CASA MODELLO DE LES MAISONS BRILAC LTÉE. È SITUATA ALL' 8476 BOUL. GOUIN. RIVIÈRE DES PRAIRIES.

CASE MODELLO APERTE ANCHE IL SABATO E LA DOMENICA DALLE 14 ALLE 19

722-4175 729-1877 648-5203 648-2435

LES TOITURES RIVERA & LACHANCE

SPECIALISTI PER LAVORI IN LATTA, ZINCO E COPERTURA DI TETTI E DI OGNI GENERE DI RIPARAZIONI PER COSTRUZIONI NUOVE E VECCHIE:

- RESIDENZIALI • COMMERCIALI
- INDUSTRIALI

DITTA LEGALMENTE AUTORIZZATA

6729 Esplanade, Montreal - 279-7379/70
Per Informazioni chiamate: Franco Rivera oppure L. Lachance

ORIGINE ITALIANA
DIRETTORE RESPONSABILE
LAUREN
336-5223

bonatevi
CITTADINO
CANADISE

TORNATE IN ITALIA? Il pagare di più? I speciali per la protezione di bauli, pertize, automobili, etc. etc. Impegno, -5671 Int. 245 SERVIZIO BAULI PANALPINA WLD TRANSPORT (ASTERN) LTD.

FRANK tation
clienti che per me-
sposizione in
N TALON (no St. Denis)

verifica e messa
reco, allineamento
servizio rimorchio.
7260

MIANA
colombi in amare,
reco, presso il P.I.C.A.I.,
sue sottilezze dal
9 a.m. alle 9 p.m.
BRASSA
33
(omb)

FURNITURE
SPEC. \$139.00
Completo
3 pezzi in
stile Barocco
GRANDE
SPECIALE
Speciale \$49.95
ciascuna \$ 3.95
3 pezzi \$49.00
e) - Montreal
334-8950

28 IL CITTADINO CANADISE, 29 AGOSTO 1980

**ANDATE IN ITALIA?
PRENOTATE SUBITO
E RISPARMIERETE!**

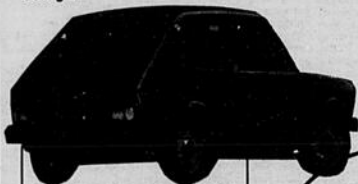
MILANO \$691.00*

* Tariffa APEX, valida dal 1° settembre

ROMA \$746.00*

* Tariffa CCF, valida dal 1° agosto. Prenotazione almeno 21 giorni prima della partenza.

Per altre destinazioni: NAPOLI, BARI, REGGIO C., CATANIA, PALERMO telefonateci per informazioni e dettagli.



**VISITATE L'ITALIA
IN AUTO**

\$176.00

PER UNA SETTIMANA

FIAT 127

Chilometraggio
illimitato

**NORDAIR
EXPRESS**

verso

FLORIDA SUNSHINE

per 1 e 2 settimane
con possibilità
di noleggio-auto



CON SOLO POCHI DOLLARI!



L'HOLIDAY INN a FREEPORT

1 SETTIMANA

a partire da **\$339.***

2 SETTIMANE

a partire da **\$449.***

* Il prezzo comprende:
aereo, hotel e trasferta.

FLORIDA: VOLI "CHARTER" ABC

Prenotazione almeno 14 giorni prima della partenza

a partire da **\$159**

	Fl. Lauderdale	Orlando
30 agosto-06 dicembre	\$179	\$159
28 giugno-24 agosto	\$229	\$209



Nick CIARRARA



Clara PISANI



Lucio CIARRARA



Luisa LAURINO



Maria D'AMORE

MEMBRI
AUTORIZZATI DI

LA VOSTRA AGENZIA DI FIDUCIA **TEL. 271-3545**



A.T.C.
I.A.S.P.C.

ATLANTIC

AGENCE DE VOYAGE • TRAVEL AGENCY 6896 BOUL. ST. LAURENT (di fronte a BELANGER)



N. perm. 12347969-0238

SPECIALE FREEPORT \$309.

UNA SETTIMANA, INCLUSO AEREO, ALBERGO
E TRASFERTE PER E DALL'AEROPORTO.
(Se con pasti, 7 colazioni e 4 cene, aggiungere \$50.)

TELEFONATECI O VISITATECI!!!